

DOF EMMANUEL TODD

صلى الله عليه وسلم

Iran

revanche, le parti républicain islamique qui vient de se constituer, organise vendred une marche silencieuse pour faire pièce aux fedayin, est autorisé.

En fait, le pouvoir « patine ». Le gouvernement provisoire n'a pas encore réussi à être le moteur du mouvement en marche révolutionnaire dans le pays ; il n'a plusieurs centres de décisions, de sorte que les déclarations et les mesures contradictoires se multiplient. Ainal, M. Bazargan a confirmé que le référendum sera organisé dans un délai de dix à quinze mois au minimum étant nécessaire pour procéder à la reorgani-

revanche, le parti républicain islamique qui vient de se constituer, et organisé vendredi une marche scientifique pour faire passer pour des savants musulmans.

En fait le pouvoir « patine ».

Le gouvernement provisoire n'a pas encore réussi à être le moteur de la remise en marche révolutionnaire, à réunir les différents centres de décisions, de sorte que les déclarations et les mesures contradictoires se multiplient.

Le régime ne sait pas même que le référendum serait organisé dans deux mois, un délai d'un mois au minimum étant nécessaire pour la tenue d'une consultation des gouvernants et de la police et la nomination de nouveaux responsables. La question de la démission de Khomeiny pour la substitution d'une république démocratique islamique au régime monarchique ? » Mais, dit-il, « pour que Khomeiny ait nommé Khomeiny, la consultation aurait lieu dans quinze jours et la question se limiterait à : « Etes-vous pour la république islamique ? »

L'ayatollah avait annoncé qu'il « mettrait son comité à la disposition du gouvernement », mais cela ne s'est toujours pas fait : on craint, en effet, que celui-ci, déjà débordé par le nombre des problèmes à résoudre, ne soit pas

en mesure d'assimiler ces apports. Aux deux principaux centres de décision existants — Khomety et Bazaran — s'ajoutent ceux des comités de province, monnaie et commerce, méditerranée, algérie et dirigés par les mollahs. Ces comités avaient fait preuve d'une grande efficacité pour organiser la contestation du régime et la mise en œuvre de la transition du pouvoir — à laquelle ils n'étaient pas préparés — posant des problèmes autrement plus complexes, et des décisions souvent prises à l'aveugle par les chefs locaux, donc sans vue d'ensemble. L'ancien pouvoir n'existe plus, mais le nouveau n'a pas comblé le vide, notamment en matière de justice. Les militaires ont pris les responsabilités de l'État.

devrait être investi par la Chambré.

Par ailleurs, pour éviter la fragmentation de la terre, des copropriétés seraient constituées à la mort du propriétaire. L'industrie lourde demeurerait pour l'essentiel aux mains des bourgeois, mais les ouvriers seraient déployés pour remplacer les industries de montage opérant sous licence par des projets de construction de logements et de machines premières produites en train. Dans le domaine bancaire, l'Etat introduirait un nouveau type de banque pour remplacer les prêts à intérêt élevé. Enfin, le chômeur serait la relation officielle de l'Etat.

La reprise est plus apparente que réelle. Le vice-premier ministre chargé des relations publiques, le ministre de l'Intérieur, lance mercredi un séminaire d'urgence.

De notre correspondant

Washington. — Le « petit Cameroun » s'est ouvert, mercredi 21 février, dans la résidence de vacances du président, couverte de 60 centimètres de neige, à la suite du plus grand blizzard qu'ait connu la région de Washington depuis cinquante-sept ans. Seul le chef de l'Etat, le ministre d'Etat, y a participé au côté de ses collègues égyptien et libanais. Il n'est pas exclu que M. Carter se mêle aux discussions à partir de la fin de la semaine. Les entrées se poursuivent en tout cas, prévoit-on, jusqu'au début de la semaine prochaine, après quoi les chefs des délégations égyptienne et libanaise retourneront dans leurs pays respectifs pour consulter leur gouvernement.

Les déclarations faites au Caire et à Jérusalem avant cette nouvelle rencontre ne portant pas plus d'optimisme que ne le fit le précédent constitué par la première réunion des trois ministres en octobre à Washington, M. Carter croyait alors pouvoir conclure facilement...

Les indiscretions prématurées ont été évitées cette fois-ci. Les Américains ayant tout fait pour reconstruire l'atmosphère de Camp David I et pour imposer un secret très strict sur les conversations. Mais si les médias ont été tenus à l'écart, les journalistes ont continué à spéculer sur les intentions de l'administration.

Les Américains paraissent quelque peu perplexes. La bourgeoisie israélienne les a décidée à faire un effort accru d'aide militaire en faveur de leurs alliés du sud de l'Asie, comme le Gafar qui a confirmé dans son discours du mardi 12 septembre 1973, montrant comment des investissements trop coûteux et exclusifs pouvaient être réduits à néant en quelques mois à la suite de troubles intérieurs.

Aucune décision n'est à attendre avant que le nouvel effort de négociation entre l'Egypte et Israël n'ait porté ses fruits. On laisse même entendre dans certains milieux officiels que la conclusion d'un traité de paix est une condition *alme* que non de tout effort nouveau en faveur de

Aucune menace séparatiste immédiate n'est sensible au Kurdistan

Sanandaj (Kurdistan). — Rumeur qui vagabonde ? Campagne savamment orchestrée par on ne sait quel « ennemi » retors qui espère susciter des troubles en en parlant avant qu'ils n'éclatent ? Plus simplement, peur d'un péril qui menace et qu'on dénonce d'avance pour mieux le conjurer ? En toute hypothèse, il reste que feu couve du côté des Kurdes, de nouveau taraudés par un irrédentisme séculaire.

décembre de la monarchie jacobine des Pahlavi. Dans sa luxueuse demeure, aux confins de la ville, M. Asghar Sandjahi, frère du ministre, et chef de la tribu qui porte son nom, ne semble pourtant pas, lui, penser à tant de particularisme. « *Nous sommes Iraniens* », lance-t-il tout de go. Il ajoute, bravant l'évidence :

lutionnaires. Les discussions avec eux ne sont quasiment plus possibles... » Le problème kurde ? La question paraît saugrenue et la réponse résonne en creux, comme un slogan : « Nous sommes pour la liberté des peuples, mais contre tout séparatisme. »

Sanandaj, 130 kilomètres plus au nord, au cœur du Kurdistan

situation y apparaît plus confuse et c'est là, d'évidence, que le nouveau pouvoir à Téhéran redoute le plus d'éventuelles dissidences, déclarées ou souterraines.

Un mouvement qui s'appuierait aujourd'hui sur le général Barzani et ses partisans n'aurait, de l'avis général, guère de chances d'être suivi. En effet, les connivences de Barzani avec l'ancien régime iranien et la personne même du chah l'ont déconsidéré

La seule information publiée mercredi a été un bref communiqué indiquant la « détermination des participants de tendre leurs efforts vers un achèvement heureux des négociations le plus tôt possible ». Cette annonce rappelait, en aussi creux mais sur un ton plus terre à terre, la « prière commune » par laquelle MM. Sadat, Begin et Carter avaient fait connaître, en septembre,

Le début de leurs entretiens. Aucune autre indication n'a filtré en tout cas, hormis le fait que la rencontre s'est déroulée dans un climat « cordial et chaleureux ».

Les officiels américains ont confirmé les informations, répandues depuis le retour de M. Brown après sa tournée au Proche-Orient, selon lesquelles M. Sadate aurait présenté au ministre américain de la défense, samedi dernier, des demandes d'armement d'une très grande ampleur. Le président égyptien

Le Monde

Service des Abonnements
5, rue des Vellottes
75008 PARIS - C. C. P. 125 42 69
C.C.P. Paris 4287-23

ABONNEMENTS

3 mois	6 mois	12 mois
FRANCE - D.O.M. - T.O.M.		
120 F 234 F 343 F 494 F		
TOUS PAYS		
135 F 249 F 358 F 509 F		

ETRANGERES

(par mandats)

I. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS	
135 F 239 F 353 F 504 F	
II. - SUISSE - TUNISIE	
203 F 352 F 504 F 724 F	

Pour voir sérieuses
- Parlez sur demande

Les abonnés qui paient par
chèque postal (trois fois) voudront
bien joindre en chèque à leur
abonnement

Changements d'adresse (au x
numéros ou provinces) : nos abonnés
sont invités à renouveler leur
demande une semaine au moins
avant leur départ.

Joindre la dernière bande
d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de
rédiger tous les noms propres en
capitales d'imprimerie.

largement inspiré par Téhéran, gouvernement sans taches ni contestation. On a crié au soir de l'insurrection le général commandant en chef, le colonel Khamenei, ses officiers de s'éloigner au plus vite pour éviter de fâcheuses conséquences. Le mot otempéreté ?

Kurde Kavmanchah ? Bien sûr, un national patriote d'abord et un révolutionnaire ensuite. Mais un peu, ses études rappelleront l'oppression que la conquête arabe a voulu imposer à leurs pères : c'est le passé... Pour l'heure, ces gens qui ne parlent encore que le persan, ne se sentent pas encore assez réclamer « un bout de pouvoir à eux ». Même si certains rêvent pour demain d'une « République fédérale » pour assurer une véritable

Kurde ? C'est évident. Mais, à non plus, pas d'obstacles majeurs. Le « frère » a rencontré à Sanandaj, il a déjà donné des cours aux enseignants de travailler en kurde, promu la langue nationale », obligatoire aussi dans les écoles. Mais il faut encore voir naître une loi longtemps, quelques journaux en kurde. Pour le reste, la révolution islamique suffit amplement à répondre aux exigences du moment. M. Moftezadinejad a beaucoup parlé de l'intégration à l'autonomie.

L'essentiel, affirme-t-il, est d'assurer l'égalité des chances et des droits : un Kurde doit pou-

gagnée à l'esprit de la révolution
le caractère religieux repré-
sente un ciment essentiel. Mais
si la religion est garant dans
les zones urbanisées, dans le sud
du Kurdistan iranien, où les
structures traditionnelles et tri-
butaires se sont nettement relâchées,
elle est moins assurée d'embée,
au nord de la province, où le
cheik Motebas qui fut, après la
dernière guerre, la capitale éphé-
mère d'une république autonome
kurde sous tutelle soviétique. La

AMÉRIQUES

Nicaragua

● Des centaines de bombes de fabrication artisanale ont explosé dans les rues de Managua, la capitale du Nicaragua, et dans plusieurs autres villes, à l'occasion du quarante-cinquième anniversaire de la mort du général Somoza, figure éminente de la dictature des somozas tropiques américains qui ont occupé le Nicaragua pendant plusieurs reprises entre les deux guerres mondiales. Ce général avait été assassiné le 21 février 1954 sur l'ordre du général Anastasio Somoza Garza, le fils, l'équivalent commandant de la garde nationale, et père de l'actuel président, Daniel David, colonel en retraite. On soupçonne d'avoir participé à ce meurtre à été tou muni dans les années 1930, et qui avait auparavant affronté sandinistes près de Matagalpa. (A.F.P., Reuters)

Le débat semble stérile, dès lors, qui opposerait autonome et intégration dans l'ensemble. Les deux tendances sont incompatibles avec l'islan, explique le maître de Sanadaj, cela dépend des époques et des besoins. Pour l'heure, notre intérêt est de préserver l'avenir, nous ne pourrions pas attendre. Si cette révolution n'est pas l'ultime étape de notre libération, alors... et le séparatisme devenant nécessaire en dernier recours, je ne suis pas opposé à l'idée.

La majorité des populations d'Islande paraît, pour l'instant,

vingt-cinq ou deux mille cent
kurdistans. Les dirigeants du
P.K.K. ont été poursuivis et
certains ont été tués. Les
autres ont été arrêtés.

Par ailleurs, le nombre des
sympathisants communistes et sym-
patisants existants en mai 1978
s'élevait à trente et un et les
membres du P.K.K. en 1978
à l'époque (*le Monde* du 27 mai
1978). Le Dr Kamal Saleh et
M. Mohamed Jawad Touma ont
été arrêtés le 10 décembre à
Bagdad. A Bagdad même plusieurs
cadres et dirigeants du P.C.K. ont
été arrêtés. Parmi les autres
membres, dans la deuxième moitié
de décembre : MM. Majid
Abdoul Ridha, membre du comité
central, Ghazi et Khatabeh et
M. Karim et Amin, professeurs à l'un-
iversité de Bagdad, Salou et perma-
nent du P.K.K.

André Halimi
**CARTER SI
CARTER NO**
Pamphlet accompagné
de nombreuses caricatures

France-Soir
"Passionnant"
Le Figaro
"Impitoyable"
Journal du Dimanche
"Une moisson téroce"
Télé 7 Jours
"Un livre d'humour et d'insolence"
Pariscopie
"Un sottisier qui rejoint Labiche et Feydeau"
RTL
"Un livre qui nous fait beaucoup rire"

Stanké

Kolwezi, neuf m

[illegible]

la majolie
s'adressant à
un complaisant

LE CONFLIT
Alger considère
l'annonce

[illegible][illegible][illegible]

سكنا في الالبحر

EUROPE

Grande-Bretagne

Le prince Charles reproche au patronat d'ignorer « l'importance du facteur humain »

Un accord est intervenu mercredi 21 février entre les autorités locales et les syndicats pour tenter de mettre fin à la grève des travailleurs manuels des services publics (balayeurs, éboueurs, fossyeurs, etc.), qui dure depuis plus d'un mois. Reste à savoir si un milieu de syndiqués accepterait l'augmentation proposée (11 %) contre les 40 % exigés. Cette faible augmentation serait compensée par une augmentation plus substantielle en août.

Le syndicat du personnel hospitalier des ambulanciers a déjà recommandé à ses membres de ne pas accepter un tel accord et les ambulanciers continuent leur grève.

Vendredi 23 février, les services d'immigration et des douanes feront une grève de vingt-quatre heures, qui sera suivie de mouvements

tournants dans les services administratifs. A plus longue échéance, les revendications salariales des mineurs, des métallurgistes et des électriciens pourraient créer d'autres problèmes au gouvernement, qui estime cependant avoir surmonté les plus grosses difficultés d'un hiver social rigoureux.

Pour sa part, le prince Charles, s'écartant de la réserve habituelle des membres de la famille royale, a dans un discours prononcé à Londres, condamné vigoureusement les patrons, dont beaucoup, a-t-il dit, « ne semblent pas comprendre l'importance du facteur humain ». Il a déploré le « manque de communication » entre les directions des entreprises et leur personnel et il a recommandé un changement d'attitude de la part des gestionnaires.

La mobilité accrue des classes n'a pas transformé les structures sociales du pays

De notre correspondant

Londres. — La mobilité accrue des classes et les changements intervenus dans leur composition au cours des trente-cinq dernières années n'ont pas encore transformé les structures sociales de la Grande-Bretagne. Telle est la conclusion d'une étude menée par un groupe de jeunes sociologues de Nuffield College d'Oxford.

A l'œuvre depuis 1972, et après avoir interrogé environ dix mille personnes, le groupe de chercheurs de l'équipe de chercheurs de l'Université d'Oxford (I.R.S.S.) qui, au terme d'une enquête menée en 1969, concluait que la mobilité sociale débouchait sur une certaine stabilité : le nombre de ceux montants l'échelle sociale équilibrait celui de ceux qui la descendaient. Pour M. Goldthorpe, un des responsables du groupe, la différence tient au fait que l'enquête de la I.R.S.S. avait été menée avant que n'intervienne la poussée sociale « vers le haut » stimulée par l'expansion rapide des emplois dans les bureaux et les services. Selon lui, la classe ouvrière représentée aujourd'hui moins des deux cinquièmes de la population britannique.

Mais ces transfuges de la classe ouvrière, cette nouvelle petite bourgeoisie, n'ont pas nécessairement acquis les formes de pensée, les attitudes d'esprit de la classe à laquelle ils se sont intégrés. John Goldthorpe et ses collègues, dans un ouvrage précédent, avaient déjà conclu la thèse très répandue de l'« embourgeoisement » des travailleurs manuels.

Les partis dans l'expectative

Sans doute ces premières générations de petits-bourgeois ont tendance à favoriser les conservateurs, mais selon le groupe d'Oxford, il est possible que beaucoup d'entre eux continuent de voter pour les travaillistes. Par leurs conditions d'existence et leur style de vie, ils appartiennent bien à la classe moyenne, mais ils continuent de se réclamer de la classe ouvrière. Bref, cette nouvelle classe moyenne est hétérogène, n'a ni sentiment de classe, ni sens de la solidarité, et n'arrive pas à identifier clairement ses valeurs. Cette confusion crée des difficultés aux deux partis. Les conservateurs ne savent pas bien comment capter ces nouvelles couches électorales : est-ce en prônant le libéralisme économique, la répartition libre des salaires ou au contraire les avantages d'une politique des revenus ?

De leur côté, les travaillistes, dont la classe ouvrière traditionnelle s'affaiblit, ne savent pas s'il faut rassurer cette nouvelle classe par une politique modérée ou, au contraire, lui proposer une politique modérée.

Quant à la classe ouvrière réduite en nombre, elle est plus homogène, mais aussi plus agressive et finalement plus aliénée. Théoriquement, les chances de promotion sociale se sont améliorées avec une certaine démocratisation de l'éducation, encore qu'il reste beaucoup à faire pour réformer un système favorisant les classes aisées et qui tend à perpétuer la hiérarchie sociale. Mais surtout, les sociologues d'Oxford notent que, faute de démarrer rapidement et avec tous les diplômes requis, les jeunes de la classe ouvrière n'arriveront pas à terminer l'ascension sociale. Plus que dans le passé, il faut se dépêcher d'ouvrir la porte de la classe supérieure avant qu'elle se referme.

(1) Dans la terminologie courante britannique, il faut distinguer entre « upper middle class » (classe moyenne supérieure qui comprend les professions libérales, les hauts fonctionnaires, les cadres techniques supérieurs, les marchands, les officiers) et « lower middle class » (classe moyenne inférieure qui compte les petits commerçants, les agriculteurs, les employés des administrations, des usines, des écoles, les enseignants...). La « working class » est composée essentiellement de travailleurs manuels.

Allemagne fédérale

Des documents publiés par « Stern » mettent à nouveau M. Carstens en difficulté

De notre correspondant

Bonn. — Les controverses touchant la personnalité de M. Carstens, candidat de l'opposition chrétienne-démocrate à la présidence de la République, viennent de rebondir. Cette fois-ci, il ne s'agit plus du rôle que le président du Bundestag aurait pu jouer à l'époque du national-socialisme (le Monde daté 12-13 novembre 1978), mais de son activité entre 1969 et 1969, lorsqu'il était secrétaire d'Etat à la chancellerie.

A l'automne 1974, lors de l'enquête sur l'affaire Guillaume — l'espion de l'Est qui causa la chute du chancelier Brandt — M. Carstens déclara sous serment qu'il avait tout ignoré du trafic d'armes organisé entre 1966 et 1970 par certains membres des services de renseignements de la R.F.A. Ce trafic bénéficia avant tout à l'Afrique du Sud, à la Grèce des colonels, à la Rhodésie, à la Jordanie, aux deux forces antagonistes de la guerre du Biafra, à l'Inde et au Pakistan.

A première vue, il est difficile de croire que M. Carstens, qui, en tant que secrétaire d'Etat à la chancellerie, exerçait un contrôle sur les

services secrets, n'a vraiment rien su des activités illégales de ses subordonnés. Mais il avait remporté une première victoire lorsque les autorités judiciaires décidèrent qu'il n'y avait pas lieu d'engager des poursuites contre lui. Les choses, pourtant, n'en restèrent pas là. Un procès opposa, en effet, M. Carstens à un ancien député social-démocrate, qui l'accusa publiquement d'avoir émis des « contre-vérités » alors qu'il déposait sous serment. A la suite de plusieurs péripéties judiciaires, le procès doit reprendre la semaine prochaine devant le tribunal de Cologne.

Or le magazine Stern publie ce jeudi 22 février des documents qui pourraient mettre M. Carstens en difficulté. Le tribunal ayant demandé quelques renseignements sur le rôle du secrétaire d'Etat, la chancellerie lui a communiqué plusieurs documents sur les trafics d'armes qui avaient intéressé la commission d'enquête. Plusieurs de ces pièces portaient non seulement les initiales de M. Carstens, mais des observations manuscrites de sa part. Jusqu'à présent, le porte-parole du gouvernement s'est borné à regretter qu'un « document secret » ait pu parvenir à Stern. Dans le camp de l'opposition, en revanche, on s'indigne que la chancellerie elle-même prenne part à une campagne de « diffamation » contre le candidat chrétien-démocrate à la présidence de la République.

JEAN WETZ.

Italie

LES DÉBATS DU PROCÈS POUR L'ATTENTAT DE LA PIAZZA FONTANA SONT ACHEVÉS

Rome. — Le deux cent soixante-huitième et dernière audience du procès pour l'attentat de la Piazza Fontana de Milan, qui, en 1969, fit seize morts et une centaine de blessés, a eu lieu le 20 février à Catanzaro (Calabre). En fin de matinée, la cour s'est retirée pour délibérer.

Le procès, renvoyé à plusieurs reprises, a duré vingt-cinq mois. Deux des principaux accusés, les militants néofascistes Franco Frasca et Giovanni Ventura, ont pris la fuite. Le ministère public avait requis contre eux la prison à perpétuité.

Reste à Catanzaro Guido Gian-nellini, journaliste d'extrême droite, qui fut informateur des services secrets et contre qui l'accusation a requis la prison à vie. Il est en liberté surveillée, comme l'étatent Frasca et Ventura, les détails de détention préventive étant passés.

Le ministère public a demandé l'acquiescement, l'acte de preuves, pour Pietro Valpreda, le militant anarchiste inculpé avant la découverte de la « piste noire » d'extrême droite. Les délibérations de la cour pourraient durer plusieurs jours. — (A.F.P.)

A travers le monde

Cuba

SOIXANTE-ANCIENS PRISONNIERS POLITIQUES cubains sont arrivés mercredi 21 février à Miami. Le gouvernement de M. Castro poursuit ainsi le programme qu'il s'était fixé de libérer quasiment tous les détenus politiques de l'île, mais le rythme des libérations et des expulsions est moins rapide que ce qui avait été annoncé.

Etats-Unis

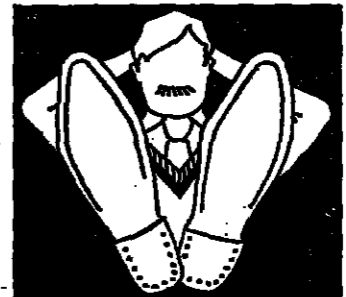
M. MEANY, président de la centrale syndicale A.F.L.-C.I.O., a déclaré mardi 20 février à Bal Harbour (Floride) qu'il projetait de « mobiliser » les 13,5 millions d'adhérents de son organisation pour « surveiller » les prix à son avis trop élevés, pratiqués par les commerçants.

LES ETATS-UNIS ET L'U.R.S.S. ONT SIGNÉ, le mercredi 21 février, à Moscou, un protocole prévoyant pour trois ans l'accord conclu en 1973 et portant sur des études océanographiques conjointes. L'un des projets océanographiques appelé Polymode concerne l'étude des courants maritimes. — (U.P.I.)

Rhodésie

LE PROJET DE CONSTITUTION du premier ministre, M. Ian Smith, et des trois dirigeants noirs modérés a été approuvé le 20 février par le Parlement rhodésien, par 48 voix pour et 6 contre. Ce vote du Parlement — en grande majorité blanc — en faveur du projet de Constitution prévoyant un Parlement et un gouvernement à majorité noire avec le maintien pendant dix ans d'une importante influence blanche, autorise les premières élections au suffrage universel qui auront lieu le 20 avril.

LE VISCOUNT D'AIR RHODESIE qui s'est écrasé, le 12 février, à Kariba, avec cinquante-neuf passagers à son bord, a été abattu par une fusée Sam-7, et s'est écrasé mercredi à Salisbury.



pieds grands
ou
larges
38 au 50

Un choix unique de chaussures exclusivement pour homme, du 38 au 50, par demi-pointure de la 6^e à la 11^e largeur.
PALAIS DE LA CHAUSSURE
39, av. de la République
75011 Paris Tél. : 357.45.32
Catalogue gratuit - Par 6

Tous les copieurs font le pont de l'Ascension...

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, mercredi 22 février, sous la présidence de M. Giscard d'Estaing. Au terme de la séance, le communiqué officiel suivant a été rendu public :

• L'APPLICATION DES LOIS VOTÉES

Les ministres ont fait au conseil le point de la préparation des décrets d'application des lois votées au cours de la dernière session ordinaire du Parlement et de la session extraordinaire qui l'a suivie.

Sur les 44 lois adoptées par le Parlement, 27 sont effectivement entrées en vigueur, 17 prévoient des décrets d'application. Le nombre de décrets à prendre à cet effet s'établit à 52. Parmi ceux-ci 5 ont déjà été publiés ; 3 décrets en sont aux dernières étapes de la procédure et pourront être publiés très rapidement. La plupart des autres décrets sont actuellement l'objet soit d'une concertation avec les partenaires sociaux — c'est le cas, en particulier, pour les décrets prévus par les lois prises dans le domaine du travail et de l'emploi — ou d'une concertation interministérielle.

Le président de la République a demandé au gouvernement de faire un suivi des lois d'application des lois déjà votées par le Parlement soient tous publiés avant le 31 décembre 1979.

• LES REPRÉSENTANTS DE L'ÉTAT DANS LES ENTREPRISES PUBLIQUES

Le premier ministre a présenté une communication sur le choix des représentants de l'Etat dans les conseils d'administration des entreprises publiques.

Ces orientations nouvelles, en distinguant mieux qu'actuellement, d'une part la tutelle et d'autre part

l'administration des entreprises, doivent contribuer à rendre à leurs dirigeants l'exercice complet de leurs responsabilités et permettre au gouvernement de porter une meilleure appréciation sur la qualité de la gestion de ces dirigeants.

Dans les entreprises du secteur concurrentiel et non aidées par l'Etat, les administrateurs représentant l'Etat seront choisis. A l'avenir, en dehors des directions de tutelle, parmi des fonctionnaires de tous les ministères qui ont acquis dans leur vie administrative une expérience et des compétences qui seront utiles à la vie de l'entreprise.

• FORMATION

Le ministre de l'Éducation a présenté au projet tendant à élargir la formation professionnelle initiale des jeunes. Ces propositions, dont les lignes générales ont été approuvées par le gouvernement, sont le résultat d'une large concertation préparant l'adaptation de système éducatif aux besoins de notre société.

Après les études techniques menées par les enseignants et les fonctionnaires du ministère, les consultations les plus étendues et les échanges d'informations ont été organisés : des représentants des usagers du service public — associations, de parents d'élèves, organisations qualifiées des secteurs économiques et sociaux — ont été associés à l'examen de la situation actuelle et à l'élaboration de propositions de changement. Les organisations représentatives du personnel ensei-

gnant ont été également associées de façon étroite à cette réflexion.

Le ministre de l'Éducation a d'abord marqué son intention de renforcer l'éducation manuelle et technique dans les collèges et d'assurer une meilleure initiation des jeunes à la technologie. L'accès aux diplômes et l'insertion professionnelle des jeunes seront facilités ; la délivrance des diplômes par unités de valeur capitalisables sera généralisée, notamment pour la promotion sociale. La méthode du contrôle continu des connaissances sera ainsi adoptée dès la formation initiale. Une expérience sera lancée permettant aux élèves titulaires d'un certificat d'aptitude professionnelle ou d'un brevet d'études professionnelles d'accéder à un niveau de qualification supérieur. La participation des professionnels aux jurys d'examen sera renforcée. Une mesure sera prise pour accroître la part du service public de l'éducation dans la formation des adultes qui s'exerce en milieu concurrentiel et qui fera partie du service ordinaire des enseignants. Enfin, la formation des enseignants, tant la formation initiale que la formation continue, comportera des stages en entreprises afin de leur permettre de mieux connaître les milieux professionnels.

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre du travail et de la participation, chargé de la formation professionnelle, a exposé les objectifs assignés à un système de formation en alternance, et les principes qui en régissent la mise en œuvre. Il a rappelé que la méconnaissance de la vie de l'entreprise était un des éléments de la mauvaise insertion professionnelle d'un grand nombre de jeunes ; il a souligné la convergence des analyses et des expériences, tant françaises qu'étrangères, quant à l'intérêt de faciliter le pas-

sage de la formation à temps plein à la vie active.

Il a indiqué que la formation professionnelle en alternance n'est pas une formation de plus, s'ajoutant aux autres, mais l'utilisation, soit du statut scolaire, soit du contrat de travail, pour développer des initiatives nouvelles combinant les activités scolaires et la formation appliquée. L'institution de l'alternance — qui n'est pas une prolongation de la durée de la scolarité obligatoire, — comme l'ensemble du dispositif, répondent à une nécessité profondément ressentie par les Français : l'école et la vie doivent être liées de façon permanente.

Une action, progressive et de long terme, est ainsi lancée par le gouvernement. Les partenaires à la concertation y ont été associés dès l'origine, sans privilège et sans restriction. A travers un projet de loi, qui est de la responsabilité gouvernementale, l'ensemble du dispositif sera examiné par le Parlement, à sa prochaine session.

• TRAVAIL MANUEL

Le secrétaire d'Etat à la condition des travailleurs manuels a rendu compte de l'action de revalorisation de travail manuel. Dans le domaine des salaires, la première étape de revalorisation de 1978 a effectivement permis une revalorisation supérieure à la moyenne nationale des rémunérations des travailleurs manuels dans un certain nombre de branches. Cette action sera poursuivie en 1979. Dans le domaine des conditions de travail, le fonds pour l'amélioration des conditions de travail a donné une priorité aux petites et moyennes entreprises, dont cent quatre-vingts ont reçu des subventions pour des actions complètes. Le lutte contre le travail clandestin aussi menée en 1978 sera intensifiée

en 1979 pour permettre des créations d'emplois véritables. Dans le domaine de l'éducation, le gouvernement s'attache à faire participer les salariés à l'amélioration des conditions de travail dans l'atelier et pour tendre à une plus grande justice dans la hiérarchie des salaires entre les jeunes cadres débutants et les ouvriers les plus qualifiés.

Commentant ces décisions, le président de la République a notamment déclaré : « Il ne peut y avoir d'économie forte sans des structures sociales équitables. La revalorisation du travail manuel apparaît à cet égard aussi bien comme une nécessité économique pour nos entreprises que comme une œuvre de justice. Cette action sera poursuivie avec détermination. »

carrières manuelles dans les neuf pays du Marché commun. Par ailleurs, le secrétaire d'Etat a présenté les orientations qui permettront de faire participer les salariés à l'amélioration des conditions de travail dans l'atelier et pour tendre à une plus grande justice dans la hiérarchie des salaires entre les jeunes cadres débutants et les ouvriers les plus qualifiés.

ANCIENS COMBATTANTS

L'AFFAIRE TILLON

Plusieurs membres du comité d'honneur de l'ANACR ont donné leur démission

Dans le cadre du conflit qui oppose M. Charles Tillon, ancien commandant en chef des francs-tireurs et partisans (FTP), ancien membre du bureau politique du P.C.F. à la direction de l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance, dix-neuf membres du comité d'honneur de l'ANACR avaient demandé que justice soit rendue à M. Tillon (le Monde du 23 novembre). Ils estiment qu'en 1952 M. Tillon, alors en conflit avec le P.C.F., et éliminé des instances dirigeantes de ce parti, avait été démis de ses fonctions de président-fondateur de l'ANACR, thèse contestée par la direction de cette association. Prenant acte du refus de la direction de l'ANACR, présidée par MM. Pierre Villon, ancien député communiste et Jacques Debré-Bridel, ancien sénateur (gauche d'opposition), de reconnaître la mesure prise à l'époque contre M. Tillon et « regretant de [la] voir, contre toute bonne foi, jouer d'apparences administratives pour nier, en dépit du témoignage de deux des membres du bureau national de l'époque, l'entreprise menée contre l'honneur du fondateur de l'ANACR et par là de la poursuite », ces dix-neuf personnalités ont décidé de donner leur démission du comité d'honneur de l'association.

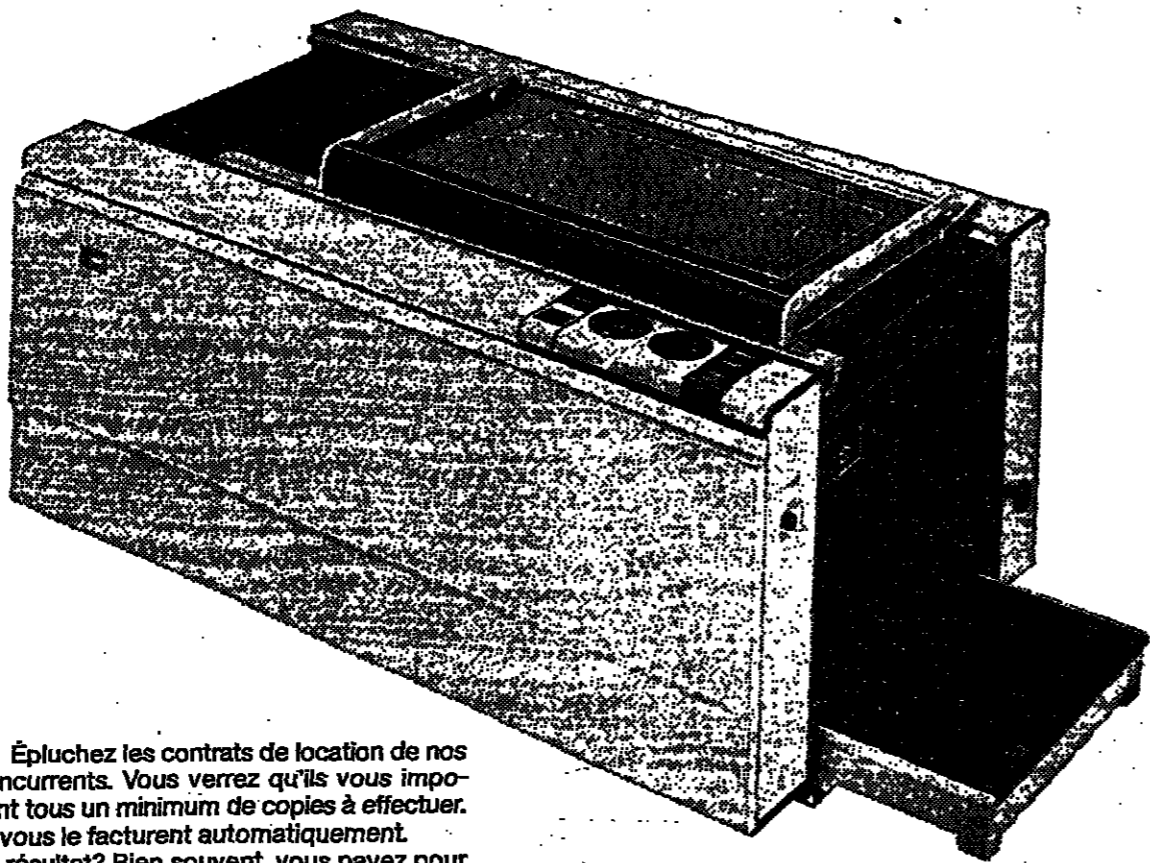
Il s'agit du général Angenot, premier chef de l'état-major du général de Gaulle ; de Mme Lucie Aubrac, cofondatrice du mouvement Libération ; du général Billaud, ancien député U.D.R. ; de M. Jean Cassou, compagnon de la Libération ; de M. Maurice Druon, de l'Académie française, député R.P.R. ; de Mme Yves Farges ; de MM. Alexandre Pa-

VIVRE L'ANGLAIS
à deux pas de Notre-Dame
ITALIEN - ALLEMAND
ESPAGNOL - FRANÇAIS
avec des enseignants-entraîneurs
de langue maternelle
Cours par petits groupes.
Mercredi après-midi réservé
aux lycéens.
Stages en entreprise.
Rencontres culturelles.
Conversation, Espace langues.

Dypérion

Ecole de langues
27, quai de la Tourneville, PARIS-5^e
Tél. : 01-32-03-15 et 32-33-30

mais seuls les copieurs Océ
ne se font pas payer à ne rien faire
ils se font payer à la copie.



Épluchez les contrats de location de nos concurrents. Vous verrez qu'ils vous imposent tous un minimum de copies à effectuer. Et vous le facturent automatiquement. Le résultat? Bien souvent, vous payez pour ce que vous n'avez pas fait.

Avec Océ, c'est différent. Vous payez les copies faites. Et rien que les copies faites. Votre copieur a eu moins de travail? Le minimum forfaitaire n'est pas atteint? C'est comptabilisé à votre crédit et vous le récupérez le mois suivant.

Voilà pourquoi, tous comptes faits, vous choisissez Océ. L'Océ 1610 par exemple, petit copieur de table qui reproduit le double

format commercial (au-dessous de 5000 copies par mois ou comme appoint). L'Océ 1700 qui vous offre, de 5000 à 50000 copies par mois, la même qualité, la même rapidité de reproduction (40 copies/minute).

Il y a forcément dans la gamme des copieurs, duplicateurs et tireuses de plans Océ, un appareil adapté aux besoins de votre entreprise.

Appelez-nous.

Océ Copieurs Océ. Un choix réfléchi.

Océ et van der Grinten sont des marques déposées.

Je souhaite recevoir gratuitement. Ci-joint le coupon à retourner à Océ. Mon nom : _____ Mon adresse : _____ Mon téléphone : _____ Mon fax : _____ Mon e-mail : _____

LE DROIT AU VOYAGE

THAILANDE 3 450 F

Deux semaines dans le Triangle d'Or

NEPAL 4 500 F

Deux semaines dans le sanctuaire de l'Annapurna



nouvelles frontières

66 bd Saint-Michel 75006 PARIS 329.12.14
5 rue Billeray 38000 GRENOBLE 87.16.53 et 54
18 av. du Général-Leclerc 54000 NANCY 36.76.27

MÉDECINE JEUNESSE

M. LANGLAIS
directeur de la jeunesse

Le conseil des ministres du 21 février a nommé M. Jean-Louis Langlais directeur de la jeunesse au ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs. Il remplace M. Jean-François de Vulpillères, qui occupait ce poste depuis novembre 1974.

[Né en 1939 à Argentat (Corrèze), M. Langlais est ancien élève de l'École nationale d'administration (1963-1967). Administrateur civil au ministère de l'Intérieur en 1967, directeur du cabinet du préfet de l'Aube d'août 1967 à février 1970, à nouveau administrateur civil à l'Intérieur, M. Langlais a occupé ensuite plusieurs fonctions dans les cabinets ministériels. Il a été chef de cabinet du ministre des départements et territoires d'outre-mer de janvier 1971 à juillet 1972 (succrément 30M. Henry Rey et Pierre Messmer) ; conseiller technique, de 1973 à 1976, du secrétaire d'État à la jeunesse (M. Pierre Mazeaud) ; de janvier à juin 1977 conseiller technique au cabinet du ministre du Plan et de l'aménagement du territoire (M. Jean Lecanuet). Depuis juin 1977, M. Langlais était chargé de mission au cabinet du premier ministre.]

La nomination de deux chefs de service à l'hôpital d'Avignon Le jugement de Salomon

Le préfet du Vaucluse, obligé de choisir entre deux médecins candidats au poste de chef de service à temps partiel de gériatrie à l'hôpital d'Avignon (« le Monde » du

4 juillet 1978), a pris un arrêté, le 7 février dernier, qui ressemble fort à un jugement de Salomon : il a divisé la chefferie de service et a nommé tout à la fois les deux praticiens.

Ce conflit, pourtant, était exemplaire de la lutte que se livrent les assistants chefs de clinique des C.H.U. et les candidats locaux des hôpitaux non universitaires pour obtenir des postes de responsabilité dans ces derniers établissements. En effet, le poste de chef de service de l'hôpital d'Avignon était revendiqué à la fois par le docteur Arian, reçu major de sa promotion au concours d'internat de Marseille, et le docteur Dravel, qui avait fait toute sa carrière à Avignon, ne possédait pas de titre hospitalo-universitaire mais, semble-t-il, bénéficiait d'appuis locaux.

Or c'est au préfet qu'il revenait de choisir entre les candidats. Il n'était pas en cela par l'avis de la commission médicale, qui avait pourtant classé en premier lieu le docteur Arian. Celui-ci, en outre, bénéficiait du soutien des syndicats d'hospitalo-universitaires, qui menaçaient même d'entreprendre une grève des soins pour le soutenir.

La solution adoptée ne constitue pas pourtant une victoire de doctrine. Elle n'a été rendue possible en l'espèce que parce que le service de personnes âgées convoité comportait plus de deux cents lits. La division du service, qui s'imposait donc pour des raisons évidentes d'encadrement médical, a permis en effet localement de résoudre le conflit.

Autrefois, le problème des nominations dans les hôpitaux non universitaires continuait à se poser : les places dans les C.H.U. se faisant plus rares, la concurrence devenait très vive entre les assistants chefs de clinique qui ont suivi la « voie royale » des internats de C.H.U. et les praticiens qui, après avoir passé l'internat des régions sanitaires ont fait toute leur carrière dans un hôpital général.

A terme, l'actuel projet de réforme des études médicales, qui crée une voie unique d'accès aux spécialités, devrait éviter les

conflits d'aujourd'hui entre des médecins de statut et de formation différents. Mais cet internat qualifiant unique ne sera effectif que dans une dizaine d'années.

N. S.

Un numéro spécial de la « revue du centre Laennec »

Des médecins catholiques s'interrogent sur l'avortement

Le réexamen de la loi sur l'interruption volontaire de grossesse à la fin de l'année 1978 suscite des débats, dont le plus ne sera pas toujours absent. La revue du centre Laennec, dirigée par le Père Verspielen, a réuni des étudiants en médecine et des médecins catholiques, consacrés à ce sujet un numéro spécial qui constitue une approche éthique tout à fait nouvelle de la part de chrétiens concernés par les problèmes médico-sociaux (1).

Que peut dire le moraliste sur la décision d'interruption ? S'agit-il d'une véritable « légalisation » ? Une législation qui tolère l'avortement dans certaines circonstances ? Et quelles ? Mais comment éviter de faire un banal moyen-contradictif ?

Les auteurs des divers contributions de ce numéro spécial ne condamnent pas l'avortement, mais formulent un certain nombre d'interrogations sur son sujet. Le contraste est frappant avec les récentes et trébuchantes condamnations de son Paul II (« le Monde » du 30 décembre 1978 et du 2 janvier 1979).

Plusieurs médecins Pierre Cordier, gynécologue, française Michaud, médecin achac d'interruption volontaire de grossesse et de périnatalité à l'hôpital de Chartres, Odile ordier, chargée de la consultation conjugale et familiale du service de gynécologie de l'hôpital de Bon-Secours à Paris, Jean-Louis Depreux, psychanalyste, apportent le témoignage de leur expérience, qu'ils traduisent et éclairent la réflexion, parfois contradictoire, du Père Verspielen.

Je tue ?

Le docteur Pierre Cordier, après avoir signé un certificat accordant un avortement, s'interroge : « Ai-je tué ? Peut-être. Il y a des gens qui tuent pour se défendre, qui sont absolument sûrs d'avoir raison. Ce qui paraît certain, c'est qu'en aucune manière je n'ai fait de me retrancher derrière une attitude défensive. Je me suis refusé à l'inconditionnel ne peut plus me donner la bonne conscience du devoir accompli. »

La revue précise que 94 % des motifs de demande d'avortement ne sont pas d'ordre médical et que 40 % sont en relation avec un nombre d'enfants jugé suffisant. « L'avortement, ajoute le docteur Michaud, devient un acte banalisé : le constat est en fait une pression sociale, en faveur de l'avortement. »

À la lumière des articles précédents, le Père Verspielen, qui vit depuis quinze ans au contact des professionnels médicaux, para-médicaux et sociaux, voulant tenir compte des « réalités » et de sa « foi chrétienne », s'interroge : « L'avortement est-il un homicide ? Cela a été dit par vos autorités. Mais l'embryon est-il une personne humaine ? (...) Ce n'est encore qu'une chair vivante structurée : quasi-rien d'un certain côté ; mais de ce

(1) Laennec, numéro double 2-3. Spécial : « Problèmes posés aux professions de santé » face à la demande d'avortement ». Centre Laennec, 12, rue d'Assas, 75006 Paris. Tél. : 545-73-52. Prix : 12 F, 28 p.

SCIENCES

L'EXPOSITION « HISTOIRE NATURELLE DE LA SEXUALITÉ » RÉCOMPENSÉE PAR LA FONDATION DE FRANCE

Le prix scientifique de la Fondation de France a été décerné mercredi 21 février à M. André Langane, sous-directeur du laboratoire d'anthropologie du Muséum national d'histoire naturelle, et à Mme Geneviève Meunier, ingénieur au Conservatoire national des arts et métiers, pour l'organisation et le succès de l'exposition « Histoire naturelle de la sexualité ».

Cette exposition s'est tenue au Muséum national d'histoire naturelle de mai 1977 à septembre 1978, et a connu un très grand succès puisqu'elle a reçu deux cent cinquante mille visiteurs (« le Monde » du 18 mai et 27-28 novembre 1977). Remarquable d'intérêt et de clarté, l'exposition correspondait aux critères d'attribution du prix scientifique de la Fondation de France. D'un montant de 40 000 francs, ce prix est attribué chaque année à un ou des scientifiques, dont le message, exprimé par les moyens les plus divers, aura permis à un large public de s'intéresser à son domaine propre et à l'activité scientifique en général.

L'exposition « Histoire naturelle de la sexualité » devrait être présentée dans plusieurs villes de province.

Certaines compagnies vous proposent certains de ces avantages pour les USA. Seule TWA vous les offre tous.

1. TWA est la seule compagnie qui assure chaque jour autant de liaisons entre la France et les États-Unis.

NEW YORK	1200
BOSTON	1245
CHICAGO	1245
WASHINGTON	1245
LOS ANGELES	1140
SAN FRANCISCO	1140

2. Aux États-Unis, 142 bureaux TWA sont à votre disposition pour vous aider et vous conseiller utilement au sujet de votre voyage et de votre séjour.



3. Seule TWA vous offre des vols 747 quotidiens vers New York et Los Angeles.



4. Seule TWA dispose à New York d'une aérogare privée où les passagers des vols internationaux peuvent accomplir plus rapidement les formalités d'usage.



5. Seule TWA vous offre sur son propre réseau des correspondances pratiques vers 41 des plus grandes villes américaines.

Albuquerque	Fort Lauderdale
Anaheim	Harrisburg
Allentown	Hartford
Baltimore	Indianapolis
Boston	Kansas City
Chicago	Las Vegas
Cincinnati	Los Angeles
Cleveland	Louisville
Columbus	Miami
Dayton	Minneapolis/St-Paul
Denver	Newark
Detroit	New York
	Oakland
	Oklahoma City
	Ontario (Calif.)
	Orlando
	Palm Springs
	Philadelphia
	Phoenix
	Pittsburgh
	Reno
	San Francisco
	San Jose
	Syracuse
	Tampa
	Tucson
	Tulsa
	Washington
	Wichita

6. TWA vous propose des tarifs imbattables sur ses vols réguliers vers et à travers les USA.

Économisez plus de 50%

Le tarif milieu de semaine, par exemple, vous fait économiser plus de 50 % sur votre voyage Paris-New York et retour. A l'intérieur des États-Unis, votre compagnon ne paie que moitié prix et votre enfant de moins de 12 ans voyage gratuitement. Consultez votre Agent de voyages sur tous les avantages que vous offre TWA.

TWA : la compagnie aérienne qui transporte le plus grand nombre de passagers sur les vols transatlantiques réguliers.

TWA

No.1 sur l'Atlantique

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 278: 1039-1044.

L'ACADÉMIE FRANÇAISE
A REÇU
M. MICHEL DÉON

Alerte aux apprentis sorciers

L'"HOMMAGE solennel rendu sous la Coupole à Jean Rostand est une sorte de résurrection. La maladie l'avait si longtemps éloigné de l'Académie que le souvenir de sa silhouette, pourtant inoubliable, commençait à s'estomper. M. Michel Dégou nous l'a rendue à nouveau familière, après avoir évoqué un passé d'abord fastueux, puis volontairement confiné dans une ombre studieuse.

Ne pas monter bien haut, peut-être, mais tout seul...

Le fils d'Edmond Rostand semble avoir repris la devise de Cyrano et le ricipiendrait souligne justement son « inflexible décision de n'être que lui-même, de ne dépendre de personne, ni scientiellement, ni littéralement, ni philosophiquement » : elle ne l'a pas empêché de s'élever à des hauteurs dépassant de beaucoup la modestie de ses ambitions.

L'éloge prononcé par son successeur le prouve, qui met à sa vraie place le moraliste autant que le biologiste, l'agnostique angoissé que l'homme de cœur.

votre le pacifique intégral : « Pour lui, le drûlé était
généreux ou elle n'était pas. — Il l'a servie dans tous
les domaines, avec une langue souple, claire, limpide.
Et dans un raccourci qui englobe divers travaux,
M. Michel Déon résume du même coup parfaitement
sa pensée : « Que Jean Rostand traitât de le générique,
de l'hérédité, de la parthénogénèse, de l'ectogénèse,
de l'oviparité, de l'oviparité, de l'oviparité, de l'oviparité,
qui rattache l'homme, qu'on le veuille ou non, au règne
animal, nous retrouvons le même souci de clarté,
de définition, le même souci de bayer les légendes, les
lieux communs, les superstitions, les idées toutes faites
et d'y substituer des notions proprement rationnelles.

Avec des réticences devant les risques que fait courir à l'humanité l'utilisation sans scrupules des progrès de la biologie, plus loin, M. Michel Déon va d'ailleurs, et avec raison croyons-nous, pousser un cri d'alarme : « Si nous sommes capables de maîtriser l'évolution, pouvons-nous espérer que cette maîtrise ne sera pas détournée à des fins redoutables ? »

Il est des honneurs périlleux. J'aurais aimé affronter d'un cœur moins inquiet ceux que vous m'offrez aujourd'hui. Au pied du mur, l'écrivain mesure son insuffisance, ses mérites qu'on s'est pris à puiser lui ont été donnés. Il demande pourquoi des signes mystérieux, imprévisibles, l'ont distingué, lui, plutôt qu'un autre. Des écrivains qu'il respectait et admirait n'ont pas connu ces honneurs. Les uns les évitaient, les autres n'y étaient pas admis ou avaient été fauchés trop tôt. Mais les vivants sont là pour le rassurer : ce qui arrive est donc vrai, et l'élu doit assumer sa nouvelle condition d'immortel au moment même où il singulièrement de déambuler dans les allées d'un cimetière qui a déjà accueilli tant de ses amis. S'il lui reste quelque vanité, l'exemple en aura vite raison. Il s'assied dans un fauteuil qui a été occupé par des hommes dont l'œuvre et la vie ont lentement sombré dans l'indivisible oubli. Quelques uns se repassent le mot de l'immortalité. Tous se sont effacé par le temps, s'aiment penser que le monde ici au marquis de Laplace, à Broyer-Collard, à Charles de Rémusat, au comte de Mun, à Octave Aubry, enfin, à Jean Rostand, que je n'ai pas eu le bonheur de connaître, mais avec qui j'ai eu tant d'amis communs que sa mémoire me pardonnera de le traiter avec une certaine familiarité.

Quel malicieux hasard m'a fait ouvrir, au lendemain de l'élection, mon cher Stendhal et lire dans la *Rose* et le *Vert* que la belle Mina de Warghen, pour son premier dîner parisien, était assise à côté d'un « *crivain* *peu connu* qui, en cette qualité, pouvait entrer à l'Académie ». C'est tout à fait le cas, j'ai reçu cette riche que Jean Rogstad lui-même, comparant l'élève de l'intelligence chez un enfant et chez un chimpanzé, m'assurait que ce dernier est « surtout affectueux et intelligent dans sa jeunesse. Passé l'âge de la puberté, le chimpanzé ne sait plus jouer. A vingt ans, il est rasé aussi avant qu'un académicien ». Enfin, pourquoi faut-il que dans la première pièce à laquelle j'ai assisté à la rentrée, la *Cuilotte*, de Jean Anouilh, le personnage principal, soit un « *petit* *bourgeois* *de* *fortune* *Chaque* *matin*, *sa* *femme* *déjà* *de* *la* *main* *droite* *de* *ce* *fantoche* *pour* *qu'il* *rédige* *sa* *chronique* *du* *Figaro* ».

Ainsi ma première leçon était-elle de modestie et de bonne humeur. L'Académie française a toujours été brocardée mais elle a survécu à tout, et même la Révolution n'a eu raison d'elle qu'un temps. Je vous assure, messieurs, que si j'ai fait plaisir à l'Académie, c'est en compagnie et ne pour aucune vanité personnelle. Je ne trouve parmi vous, cependant, pas moins une grande fierté. Ma famille n'a compté que des soldats, des médecins ou des fonctionnaires, et voilà que vous me dotez du plus tentant des passe-temps : une longue lignée d'écrivains, de savants, d'hommes d'Eglise, qui tous, à des degrés divers, ont contribué à l'éducation nationale. C'est même si ce n'est qu'un moment — de l'humanisme français. Vous dire que l'accepter cet héritage serait peu. Je le revendique et vous remercie de me permettre de le revendiquer et de joindre mes efforts aux vôtres pour le défendre à une époque où tant de valeurs sont sabrées, où, pour ne pas parler de la langue, la nécessité de maintenir notre langue, de préserver notre liberté d'expression et d'honorer la probité intellectuelle.

[illegible]

« Vous me pardonnerez, disait Edmond Rostand, de mettre une parenthèse dans son éloges d'Henri de Bornier, de m'être tout d'un coup souvenu avec émotion du bonheur de certains fils qui n'ont pas inspiré de doutes à leurs pères, et qui ont vu ceux-ci, loin de les détourner de l'Institut, prendre la peine de leur en montrer eux-mêmes le chemin. » Cette idée — si importante — d'une lignée à illustrer est, probablement, à l'origine de la vocation de Jean Rostand, et un des points de départ de ses recherches et de ses réflexions sur l'hérédité.

Car il faut bien dire que les Rostand ont compté aussi loin que l'on puisse remonter, une étrange famille. Depuis la fin du dix-septième siècle, on s'y était marié six fois entre cousins germains. Deux ou trois mariages consanguins peuvent, à la r.gueur, passer pour un hasard, mais six et, pour finir, un septième, le propre mariage de Jean Rostand avec sa cousine Andréa Maïne, ne ressortissent plus du hasard. Part-il y avait une succession de mariages qui entraînait les Rostand de chercher ailleurs que dans le cercle protecteur de la famille l'épouse qui partageait leur vie ? Ou plutôt, comme l'estimé à mots couverts Jean Rostand, faut-il y voir une tribu qui, de génération en génération, pendant près de trois siècles, tenté de forcer le destin, de conserver son particularisme, d'éliminer au maximum les apports étrangers, de sublimer ses qualités moindres et intérieures, de se faire une famille idéale ? Il était fatal qu'un jour un Rostand fût tenté d'analyser scientifiquement ce que ses ancêtres, puis lui-même, avaient tenté empiriquement.

son ménage fut troublé parce que le grand homme avait trop de goût pour les comédiennes, elle reprit sa liberté. Il est possible qu'elle n'ait eu qu'un amour : son fils aîné Maurice. Le cadet en a-t-il souffert ? Je répondrai que jamais, dans aucune circonstance de sa vie, un gramme de jalousie n'habita l'âme de Jean Rostand. Rosemond Gérard avait délégué ses pouvoirs à une gouvernante et à un professeur, Raymond Lerouge, qui est le grand responsable de la formation d'esprit de Jean Rostand.

TOUT de même, elle régnait. Surtout à Cambo où Edmond Rostand, rongé par l'inquiétude de faillir à sa réputation de génie théâtral, embaîsnait n'être troublé par d'autre responsabilité que celle de son épouse. Elle était la maison, commandait une armée de jardiniers, recevait avec une égalité d'humour qui ne faillit jamais des amis, des admirateurs, même des rascals, qu'elle aimait ou n'aimait pas. Elle était le centre du monde, comme, au cours du siècle, comme moi, l'ont aperçue dans les dernières années de sa vie, petite femme frêle, au visage ravagé sous les tards qu'estompait une volatilité, accrochée au bras de son mari, se débattant contre un monde qui lui échappait et dont elle souffrait si une première, ni un vernissage, ni une fête, ont peine à croire qu'elle ait représenté la sécurité. Le sentiment qu'avouait Jean Rostand vient peut-être, plus que de son enfance libre et gaie, plus que de son mariage, de son amour d'enfant.

sentiment de ce qu'il a fait. En conséquence, la mère est l'auteur principal. Le rôle de la femme, dans la formation de l'enfant, est beaucoup plus important et complexe que celui de l'homme. » Certes, c'est le biologiste qui parle, mais un biologiste n'oublie pas qu'il a eu une enfance, et qu'avant cette enfance il a vécu dans le ventre de sa mère, nourri, tenu au chaud, protégé, et sans même prétendre que dans cette période d'incubation naît le souvenir trouble d'un paradis terrestre d'où l'enfant est brutalement chassé pour choir dans le monde des hommes, cependant cette extrapolation poétique n'est pas tout à fait fautive. Il est possible que Rosemond Gérard ait remarqué que, par méfiance à l'égard du mot « paradis », Jean Rostand ait préféré le mot plus prosaïque de « sécurité », mais quel bel hommage à la femme, aux femmes !

EDMOND ROSTAND eut-il l'intention que son lyrisme, à raison même de son excès de jeunesse, ne vieillirait pas bien ? Ce qui est certain, c'est que *Chantecler* est dédié à Jean Rostand et que cette pièce, par son sujet, préfigure la vie et les préoccupations du jeune naturaliste. Quand le poète fit venir à l'Armagu une quantité de poules, de dindons et de coqs dont il désirait étudier le comportement, Jean Rostand se passionna pour cette basse-cour qui fut son laboratoire. Il fut même un insectologue. Dans la salle à manger de Ville-d'Array, on peut voir un portrait exquise : le jeune Jean, habillé en petit lord Fauntleroy, tient dans une main un filet vert, dans l'autre un grand papillon, ailes déployées... Sa vocation était dessinée.

On est toujours surpris de la démar-
che d'un tel esprit. Jean Rostand
aurait pu se vouer à une longue
carrière universitaire. Mais il préféra
se consacrer à la recherche et entrer
dans une équipe de chercheurs, s'il
n'avait été un individualiste viscéral. Il
le travail en équipe ne l'avait pas im-
méd, peut-être même rebuté. Nous le
voyons dépendant en 1915, après son
service militaire, de la direction de la
recherche, et de son directeur, qui
entra à l'Université de la médecine.
Il fut employé à la dangereuse
préparation du vaccin antityphique. Sa
constitution ne lui permettait pas le
service armé, il avait une autre affec-
tion, il était un peu modeste.
Ainsi se donna-t-il à la médecine pré-
ventive au moment où des millions
d'hommes s'entretenaient. Ce travail
humble mais capital conduisit à celui
qui fut le succès de son pays. Il
fut pacifiste total et se proclamerait
citoyen du monde.

Déjà, nous voyons poindre en lui l'inflexible décision de n'être que lui-même, de ne dépendre de personne, ni scientifiquement, ni littérairement, ni philo-

soyamment. Il lui faut sa totale indépendance. Il la trouvera d'abord en 1920, en se mariant, ce qui pourrait paraître paradoxal si on ne lisait sous sa plume ce propos déconcertant : *« Le mariage simplifie la vie »*, à quoi il ajoutait en correctif : *« mais complique la journée »*. Très vite aussi il ressentit la nécessité d'une éloignement des distractions mondaines pour s'installer dans la chambre de Ville-d'Avray : *« Je m'imagine mal, disait-il cinquante ans plus tard, vivant ailleurs et je souhaiterai d'y finir mes jours. Bien qu'allant à Paris le moins souvent possible — Paris me fatigue, m'étourdit et m'ennuie — j'ai me sentir dans son air pur spirituel et sa douce calmant tardin pour traverser ces lignes de force »*. Étranges paroles de la part d'un homme qui, se fondant sur ses propres observations, nia en bloc les phénomènes métaphysiques. Aurait-il cédé à une image poétique ou éprouvé à un moment quelconque de sa vie ces influences que, pour ma part, je ne saurais nier avec autant de sévérité que lui à maintes reprises ?

Il y avait aussi, dans son œuvre, d'autres choses, contradictions, en est une des rares que l'on rencontre en Jean Rostand qui, dès ses premiers écrits : a montré tant de constante fermeté dans ses convictions.

A Ville-d'Avray, sa vie de biologiste commence. Il a installé un petit laboratoire. Il étudie l'hérédité chez les insectes et les batraciens, se forge une culture immense, plonge dans les ouvrages de ses prédécesseurs et de ses contemporains. Pourtant, jusqu'en 1929, date de publication de son livre sur les mouches, il n'apparaît pas encore comme un véritable scientifique. Ses premiers essais sont d'un observateur des faits sociaux, des rapports de l'écrit vain avec sa création. Le goût d'écrire était inné. Il fallait encore oser ce que n'est pas si facile quand on est le fils d'un poète dont l'ombre reste écrasante. S'il y réussit, il le dut en partie à la comtesse de Noailles, qui avait été très proche de son père. Ce n'est pas trop dire qu'elle lui inspira que l'écrit vain, sans l'aspect irremplaçable dans les heures de doute. Sans elle, sans son affectueuse tendresse, il n'aurait sans doute pas, si jeune, donné de premiers fruits révélant à la fois sa maturité et une fraîcheur d'âme qui, en vérité, ne le quitta jamais. Il avait puisé son expérience dans sa vie à Cambou, mélange de deux mondes où il se retrouvait avec une certaine aisance, entre les deux, des vieillards, celui du village. Il connaissait les défauts et les qualités de ces deux mondes, le déséquilibre qui naît, en tout être, de leur confrontation. La vanité des choses et des hommes, la pauvreté des illusions face à ce que Jean Glono appelait les « vaines richesses », lui étaient apparues dès son enfance dans un corsete naturel. Mais, n'est-il pas surprenant qu'un de ses premiers ouvrages ait en pour titre : *De la vanité, recueil de pertinentes réflexions dont je me permettrai de citer quelques exemples pour votre plaisir : « Il y a des vanités si pitoyables qu'on s'en voudrait de ne pas les flatter. » Ou : « Ce n'est pas le pont du tueur qui est condamnable, le tueur, c'est la vanité. »* Et ces mots peut-être plus révélateurs de lui-même qu'il ne pensait : « La modestie témoigne d'ordinaire qu'on a pourvu à soi. »

MESSIEURS.

Je ne vous apprendrai pas qu'un moraliste sans humour risque de faire bâiller. Seul l'humour donne aux vérités assénées par un homme de goût et de bon sens, cette teinte rose qui les rend aimables. Jean Rostand pétillait d'esprit, et qui n'a pas pu en saisir la saveur, qu'il vive ! En 1927, il publia des notes et maximes sur le mariage. « L'amour, y écrivait-il, ne saurait constituer une infirmité, et c'est l'envie qui d'en user a des fins bassement conjugales », paroles qu'on pourrait rapprocher de celles d'un ami de Rostand, le philosophe dimanche Chardonne, qui prétendait qu'ayant toujours été marié, il n'avait pas eu le temps de connaître l'amour. Nous appliquerions mal aussi à sa vie privée ce que Jean Rostand affirmait à cette époque-là : « L'amour n'est pas une maladie, l'absence d'amour l'est. Sa seule chance de persister dans le mariage est que l'on soit l'un envers l'autre comme si on ne s'aimait pas. »

(Lire la suite page 20.)

Si mon émotion est grande, je ne crois pas cependant qu'elle se puisse comparer à celle de Jean Rostand lorsqu'il fut admis sous la Coupole. Cinquante-six ans plus tôt, il avait assisté à une séance dont le souvenir le remplissait d'un juste orgueil : la réception de son père, Edmond Rostand, académicien de trente-cinq ans, au faîte de la gloire, adulé du public, marié à une poétesse d'une grande beauté : Rosemonde Gérard.

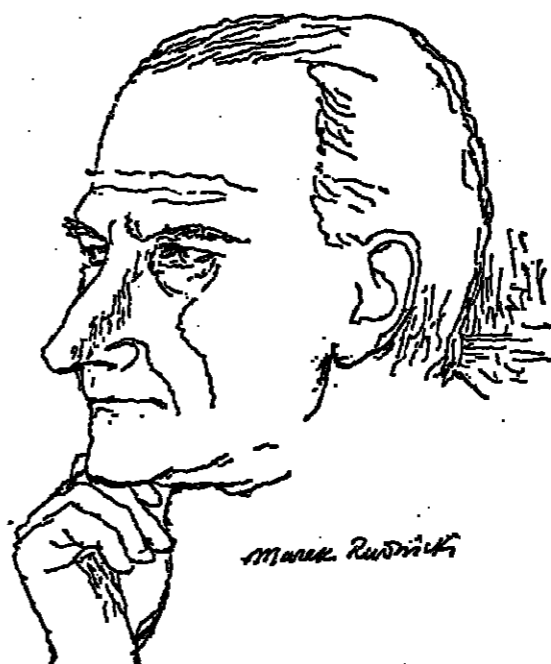
Quel merveilleux spectacle pour un enfant que celui de la consécration d'un père peut-être d'autant plus aimé qu'il était jusqu'alors distant avec son deuxième fils. Si discret qu'il ait été sur sa vie privée, Jean Rostand donna, un jour, du poète de *Cyrano* : « Oud, je l'ai aimé, profondément, je ne l'ai pratiquement jamais quitté, je l'ai respecté comme je n'ai jamais respecté personne après lui, et c'est justement pour cela qu'il m'y a jamais eu entre nous de véritable intimité. Je le plaçais trop haut : il m'était inaccessible. »

JEAN ROSTAND qui fut, si j'en crois ses amis, un homme d'une affabilité, d'une bienveillance sans bornes, répondait à beaucoup de questions, mais, sur certaines d'entre elles, il montrait une réserve, une discrétion, qui décourageaient les curieux. Son enfance, son adolescence, n'appartenant qu'à lui-même, nous avons vu son attitude au regard de ces choses que l'on peut se permettre de demander qu'un mot : « Elle représentait la sécurité... Sécurité! Certes, nos mères peuvent aussi représenter la sécurité, mais elles évoquent le plus souvent pour nous la tendresse, la complicité, l'éveil de la sensibilité. La sécurité, nous pensions que c'était le père qui représentait cela », dit Rosemond Rosati.

C'est ce qu'il appelle « le respect » à son fils. C'est pas la même chose. Que Rosemond Gérard ait laissé ce souvenir d'enfance à Jean Rostand est pour le moins déconcertant. Nous avons tous lu des vers de cette poétesse précieuse et fine, plus grave qu'il y paraît souvent, dissimulant parfois, sous la simplicité de sa phrase, une intelligence de vie. Elle joue à être Rosemond Gérard, puis à Jean-Mère Edmond Rostand et, quand

UNE enfance comme la sienne aurait grisé un autre que lui si tout n'était pas question de signes. Soutenu par une école de la rue de Valenciennes, de l'Arnaga à Cambo, il aurait pu — j'allais même dire : il aurait dû — développer suffisance et mépris pour tout ce qui ne vivait pas profondément. Mais il ne l'a pas fait. Il est difficile d'imaginer aujourd'hui qu'un poète soit tenté de céder au délire d'opulence qui inspira les agrandissements de l'Arnaga. Une retraite dans ce domaine de la montagne, à l'écart des autres, des courtois, Edmond Rostand avait voulu faire un petit Versailles avec des bassins où l'on naviguait en barque la nuit, un parc à la française, une allée de tilleuls, une fontaine. Un luxueux révélateur m'aurait toujours servi. Edmond Rostand aimait le faste, mais nous sommes en droit de nous demander si ce faste n'était pas un masque, un moyen de se dérober à ceux étrangers qui le connaissaient.

La réponse de M. Félicien Marceau



M. Félicien Marceau (dessin de Marek Budnicki)

MONSIEUR.

Un soir que nous dînions ensemble dans un restaurant, un homme un remme-ménage montonnait de l'autre côté de la salle, je vous vis pâlir, je vous vis vous lever et je vous entendis articuler : « On frappe une femme ! ». Déjà, d'un regard de stratégie, je me suis levé, puis les tables et les chaises, ce qui allait être votre parcours du combattant. Hélas, ce même regard vous faisait aussi entrevoir que, s'il s'agissait bien d'une rixe et même, comme votre instinct vous l'avait fait pressentir, d'une rixe entre personnes de sexe différent, l'occurrence d'était la femme qui l'emportait, une grande blonde, taillée en garde républicain et qui, posément, assommait un mâle de l'espèce chétive. Il ne restait qu'à vous rasseoir, et c'est avec une visible déception que vous soula, vous vous êtes contenté d'exterminez votre charlotte aux fraises.

Si je rappelle ici cet épisode bénin, c'est parce que, me semble-t-il, il jette une première lueur tant sur vous que sur votre œuvre et sur les personnages qui la peuplent. Quitte à y ajouter, chemin faisant, quelques réserves ou retouches, je dirai qu'avant tout, monsieur, vous et vos personnages, vous êtes des chevaliers.

En énonçant ce premier propos, en effectuant ce que les gens qui savent parler appelleraient cette première approche, je n'espère pas provoquer la stupeur ni faire preuve d'une originalité saisissante. Dans les histoires de la littérature contemporaine, dans les articles consacrés à vos ouvrages, il est rare de ne pas trouver accolé à votre nom — et devenu même un lieu commun — le vocable hussard. De hussard à chevalier, il n'y a qu'un pas. Mais ce pas existe, et il faudra y revenir. En attendant, si vous voulez bien, commençons par le hussard.

Les hussards

SOUS cette appellation, issue du titre d'un des romans de Roger Mlmler, le *Hussard bleu*, la manie classique a rangé quelques écrivains qui, bien qu'ils eussent chacun leur tempérament propre et leur originalité, présentent, il est vrai, quelques traits communs. Et d'abord celui d'avoir, à peu près le même âge et d'avoir été proches dans la littérature, peu près dans le même temps, de deux grands, le même temps. D'autres traits communs venaient s'y ajouter : une turbulence, une désinvolture qui pouvait aller jusqu'à l'espièglerie, une certaine façon d'aborder les sujets par un biais surprenant, un irrespect pour les tabous de l'époque, le goût de la nouveauté, de la nouveauté écrite, vive, rapide, volontiers insolente, une certaine manière de prendre la littérature comme un plaisir plus que comme un devoir.

On s'accorde en général à considérer que, comme les trois mousquetaires, ces hussards étaient quatuor : Roger, Nizier, Antoine Blonzy, et Louis Laurent et, dans la mesure où l'on peut y ajouter quelques demi-hussards, hussards apparents, hussards évolués ou hussards évolués comme vous aim. votre grand frère, Kléber Haedens, qui, dans votre livre, Mes marches de Noël, vous avez évoqué avec tant d'effluves émotion, ou comme André Fraigneau à qui, tous les quatre, vous avez consacré une préface pour la réédition d'un de ses livres. Ce fut même, si je ne me trompe, votre seule manifestation de groupe.

Ches chacun de ces écrivains, c'es différents traits apparaissent avec plus ou moins de force ou d'évidence. C'est en soit, la même classification s'y regarde pas, mais si près, et elle ne volontairement vigoureux cause-pleds pour faire entrer les écrivains dans ses thoirs.

Hussards ! Va pour hussards. Pour une fois, d'ailleurs, le terme n'était pas mal trouvé. Votre intrusion dans la littérature évoquait assez une patrouille aventurelle le long d'une grand-route par un joli froid sec, avec le cliquetis des gourmettes, le crissement des crins, les étournements des chevaux et le bruit de sucre de leurs sabots sur le pavé. De même que le hussard, la parenté est évidente. Cela m'incite à pousser plus avant la comparaison. Si, au moins par certains de ses traits, Roger Nimier rappelle ce d'Artagnan auquel il devait consacrer son dernier, hélas son dernier livre, je vous verrais, vous, monsieur, plutôt dans le sillage on s'avez le parrainage d'Athos. Vous en avez la bravoure, mais égale. Vous en avez la coute résistante, la sagacité, la sagesse, la ténacité, le tient toujours de la vie, le recul de ses compagnons. Et voyez la rencontre : vous avez longtemps habité rue Férou. C'est là qu'habitait Athos. Ces hasards sont des signes.

Certes, dans vos livres, si vous arrive aussi de pratiquer le pied de nez ou d'aller jusqu'à la plus franche drôlerie ou, à l'occasion, de porter quelques rudes estocades, vous ne vous suspendez chez vous un fond de gravité, une sensibilité toujours à un pas du frémissement. Il reste une mesure ou des accents plus agréables, qui passent parfois, quelques rayons du soleil noir de la mélancolie. Il reste ce quelque chose qui ressemble tantôt à un secret, un secret qui ne fait qu'affleurer, tantôt à une plainte, une plainte qu'aussitôt vous étouffez. De

cette plainte, je décrite l'écho dans presque toute votre œuvre, mais, déjà, ici, je puis citer un de vos premiers romans, *Les Gens de la nuit*. Je sais, c'est un roman, et sans doute en avez-vous imaginé de toutes pièces le héros. Mais, à côté des personnages, il y a aussi l'atmosphère, ce long cri qui traverse tout le livre, ce long cri d'un cœur blessé qui, dans la nuit de Paris, erre à la dérive — et qui cependant, notons ce détail nous le retrouverons, — qui, cependant, malgré sa détresse, trouve encore le moyen de chanter. C'est dans *Les Gens de la nuit* qu'Alexandre Dumas a dit, plutôt décrit ses coups de rapatrié que ses coups au cœur, il y a la même plainte. Chez lui, elle s'appelle Milady, ce qui est assez simple. Chez vous, de quelle lointaine blessure ou de quel penchant de votre caractère, est-elle issue ? Je ne le sais pas, mais elle est là.

Les rôles du géant Porthos et du néo-Aramis sont peut-être difficiles à redistribuer.

De Stendhal à Paul Morand

B IEN entendu, à la rage classificatrice, il fallait ajouter la manie du jargon. Ces deux défauts, le brusquisme et le jargonisme, ont traversé quelques ascendances. De Stendhal à Paul Morand, ce fut bientôt fait. C'était tourter dans le même sac, et même, le goût des voyages et celui de la phrase courte, le culte du bouheur et celui de la vitesse, le galop dans la vie et le trot dans l'écriture. Mais ces parrains venaient compléter ce qu'il y avait de cavalier dans votre signallement. Vous voyez que tout vous prédestinait à écrire les *Poneyes sauvages*. De nos jours, le cheval s'appelle automobile.

Cédant moi aussi à la manie classificatrice, je me demande s'il n'y aurait pas une intéressante répartition à faire entre les écrivains qui consacrent leurs premiers droits d'auteur à changer d'appartement et ceux qui les consacrent plutôt à l'achat d'une voiture. Vous savez bien que de cette seconde famille, mais vos amis vous soupçonnaient de choisir vos voitures successives plus pour leur aspect sportif que pour leurs vertus mécaniques. En vrai romancier, qui ne laisse rien perdre, vous prêtez d'ailleurs ce menu travers à un des personnages de votre roman *Le Jeune Homme* perit.

En revanche, dans votre plus récent livre, *Mes arches de Noé*, je trouve cette phrase : « Un modèle T.C. dont la direction non dénuée d'humour obligeait à cisailier les tournants », propos dont la froide compétence m'éblouit.

A cette époque, les hasards ou les nécessités de la vie vous avaient fait entrer dans une maison d'édition. Vous écrivez dans les journaux, dans les revues. Bref, vous êtes un citoyen à part entière de cette république des lettres qui, à Paris, de la place Saint-Sulpice au carrefour Bac, ne couvre guère qu'une douzaine de rues. Vous l'êtes à un point tel que vous pouvez même vous en instruire la cicerone et, à un imaginaire

cousin de province, vous écrivez votre *Lettre à un jeune Rastignau*. Vous vous étonnez peut-être que je reprenne ici ce livre qui, de tous vos ouvrages, est le plus court. C'est qu'au milieu des conseils que vous y prodiguez et qui témoignent d'un regard sans illusion, qui témoignent même déjà d'un certain détachement, je retrouve le noyau très ductible : votre goût du bonheur, votre goût des instants de bonheur. A ce jeune homme, vous dites de laurier, vous dites substance : *Attention, toutes ces rastignaueries, c'est très joli, mais il vous arrivera de regretter Perpignan, ses terrasses de cafés et ses jeunes Caillanes, il vous arrivera de regretter la douceur de vivre.* » Cela complète ce que j'ai essayé d'exprimer à propos de votre fond de gravité. Les hommes soucieux du bonheur sont rarement futilles.

Peut-être aussi, en ce moment, pensez-vous que je donne beaucoup dans le pittoresque et que je ne parle pas assez de l'essentiel. Je sais, l'essentiel est ailleurs. L'essentiel est qu'à cette époque vous écrivez que vous publiez des livres, de beaux livres, qu'en fait, vous imposez à l'attention des livres qui s'appellent *Je ne veux jamais oublier, la Corrida, le Dieu pâle, Tout l'été, le monde*. Mais, me semble-t-il, pour les éclairer, il n'était pas inutile d'esquisser ici ce que Joyce aurait aimé le portrait de l'artiste en hussard avant de passer au portrait de l'artiste en chevalier.

Un itinéraire aventureux

CAR, un jour, voilà que vous partez. J'aborde ici un chapitre plus grave et sans doute sans fins décisions capitales de votre vie. Dans un passage de vos *Archives de Noé*, titre qui déjà évoque un itinéraire aventureux, vous soulignez tout ce que la littérature française doit au voyage. Je cite : « On ne lit plus l'*Atala* de Chateaubriand pour le plaisir, mais l'itinéraire de Paris à Jérusalem est encore un guide éblouissant par l'ampleur de sa vision. Il est bien probable aussi que le meilleur titre de Gautier est son *Voyage en Espagne*, où, sans que s'altère en rien l'homme de narrateur il me paraît

soient épargnés son appétit ou ses
dédains, est peints avec une minutieuse
intelligence l'Espagne de 1840. Comme
Pausanias qui décritait avec une consi-
cience d'entomologiste le dernier état
de la Grèce antique, Stendhal dans ses
Mémoires d'un touriste, dans Rome,
Naples et Florence, a recueilli sur la
France et l'Italie de 1830 des renseigne-
ments sans prix que les historiens ont
longtemps dédaignés, mais sans lesquels
aujourd'hui on ne saurait rien écrire de
vivant sur cette époque. »

Vous-même, à ce moment-là, vieilles-vous déjà connu diverses escalas. Vous aviez découvert l'Amérique. Vous séjourniez en Italie, en Grèce, en Espagne vous avaient permis d'écrire des romans comme les *Trompeuses Espérances*, comme *Je ne veux jamais oublier*, ainsi que les autres volumes de *Votre amour du monde*, dont *différentes* titres évoquent tout à tour Rio et son pain de sucre, Positano et ses maisons ornées et rose plaquées contre la montagne, l'Espagne et les murs revêches de l'Escorial, Marrakech et ses contours sur la place, Cintra au Portugal, Gandria en Suisse, La Nouvelle-Orléans et son tramway à vapeur. Mais, au moment dont le jeux parler maintenant, il ne s'agit plus de voyage. Il s'agit de départ. Vous partez mais pour ne plus revenir que rarement. Vous abandonnez les hôtels pour les maisons louées, en attendant de vous en construire une, à la pointe de Speisai, à quelques pieds au-dessus de la mer, dans un lieu qui confonde avec les calques, les barcasses, et comme si, malgré tout, vous vouliez encore vous sentir prêt à appareiller.

Le Portugal, l'Espagne, la Grèce : on pourrait croire que c'est l'appel du soleil dans toutes ces contrées, et en attendant que vous allez passer, j'allais dire le plus clair, il serait plus juste de dire le plus brumeux de votre temps. L'appel du soleil n'est plus une explication suffisante, et il nous faut formuler d'autres hypothèses. A la longue, de Saint-Sulpice au carrefour Bac, la république des lettres vous a-t-elle paru par trop exigüe et vous y sentiez-vous à l'étroit ? Ou, si séduisant que fût l'étiquette de hussard, vous est-il apparu quelle présentait l'inconvénient de toutes les étiquettes d'école collante, et d'une coupe qui boudait vos vêtements ? Ou, au bout de ces longues plagues de sable, cherchiez-vous ces longues plages de temps sans lesquelles on écrit vite ou mal, sans lesquelles l'écriture paraît à la surface des mots sans jamais y enfoncer les griffes, comme le nageur qui, si permise à garder la tête hors de l'eau, reste étranger à la mer et passe, sans les voir, au-dessus des paysages sous-marins ? Ou encore aviez-vous enfin ou déjà découvert ce que, toujours retenus par mille liens, nous avons besoin de rompre pour aller à la source de tout ce qu'il y a de plus seul au monde et que c'est qu'en se laissant sombrer au plus profond de lui-même, sans amertume, sans secours, sans rien, qu'il peut espérer rencontrer la vérité ?

Le thème de l'île

TOUT cela probablement a complété l'inclinaison à croire qu'il fallait aller de partir, depuis longtemps déjà, dormant en vous et que vos premiers voyages n'en étaient que les galops d'essai. Dans vos *Archives de Noé*, je lis que, vers votre quinzième année, dans un livre de Paul Morand, vous aviez souligné ce passage : « La vie à l'étranger, avec son isolement terrible, ses heures désolées, ses torresses de désert met l'homme sur un plan qui le rend plus complètement à soi-même et l'incite aussitôt à son propre pays. » C'était déjà définir exactement ce qui allait vous arriver, déjà définir tout ensemble la vertu du dépaysement, les inconvenients ou les detresses qu'il entraîne, la force d'âme qu'il faut parfois pour les surmonter, c'était même déjà prévoir les maux que, pour vous, allait en découler. J'ai dit vers votre quinzième année, mais c'était peut-être un peu plus tôt, dans vos *Archives de Noé*, je lis aussi : « On ne lit qu'un livre. Le mien s'est appelé Robinson Crusoe. J'avais dix ans. Il effrayait les autres. Aucun ne l'égalait et ne l'égalerait plus, peut-être, à une nuance près. L'île mystérieuse, de Jules Verne, que mon père me racontait à l'oreille, n'était qu'un jeu d'enfant. » Dans la belle édition Hêzel, rouge et or, illustrée, et l'île au trésor, dans la moins luxueuse collection verte, »

Voilà donc que, des vôtres enfance, apparemment à la fois le thème du dépaysement et le thème de l'île, quel qu'il soit, le thème de l'installation, si fréquent chez Jules Verne comme d'ailleurs, en moins exotique, chez la comtesse de Ségur, les cabanes que l'on se construit, les potagers qu'on s'arrange, l'univers qu'on se bâtit. Vous rappelez-vous, dans *Hector Servadac*, la colonie qu'on se fait par exemple sur la lune, l'organisation des flancs d'un volcan, volcan dont, en ce moment, rien que de l'évoquer, éprouve encore la rassurante tiédeur ? Vous écrivez aussi : « J'ai toujours frêmi en entendant parler des îles, réels de celles que je connais, rêvés de celles que je voudrais connaître et, si je regarde vers le poudré, je me dis : dans une île imaginaire, gardés des intrus par la mer et par des barrages d'atolls qui

ne laissent passer que les âtres dont je me sentais proche. Le ressac a emporté des amis, mais avant de vieillir, l'ai peuplé mon lieu de quelques habitants familiers, une femme et deux enfants. Dans cet univers clos, je pouvais me sentir à l'aise, au chaud. Une vraie lie m'a retenu. On en fait le tour à pied dans la matinée, à peu près comme celle de Robinson Crusoë... L'Irlande est encore une autre lie, la dimension d'un pays, mais il n'est pas tout à fait route qui ne tiennent pas ensemble. On se rend à la messe de Saint-Georges, parmi les varechs, sur le sable blanc, en haut d'une falaise de craie. Et vous ajoutez : « L'Islonomie est peut-être une maladie incurable. Est-il besoin de préciser qu'elle est le contraire de l'immortalité ? L'immortabilité, c'est-à-dire, en un sens, la condition essentielle de la paix intérieure. »

Je n'ai pas jusqu'à dire qu'une lie est une cellule ni même un cloître, mais il est vrai que l'eau est comme un mur ; que parfois, tendue comme un rideau jusqu'à l'horizon, la surface de l'eau empêche l'impression, qu'elle nous enferme. Et il est vrai aussi qu'en depth de toute arithmétique, un mille marin nous éloigne plus que 1 852 mètres de terre ferme, et vrai encore que, dans une lie, et comme s'ils avaient dû traverser à la nage, les événements du monde arrivent lavés, purifiés ou qu'ils nous paraissent éteints. Vivre dans une lie, c'est s'écarter deux fois. D'où une sérénité dont le revers peut être le dessèchement. *c Une lie s'écrite d'être un piège* », c'est vous qui l'écrivez. Un piège par cela seul déjà qu'elle se referme sur ses habitants. Les heures ne comptent plus, les jours cessent d'être des jours, les soirs et les matins ne sont plus des rappels à l'ordre et, dans cette terreur immobile, l'énergie risque de se défaire, de se déliter. A diverses reprises, dans vos livres, vous nous avez montré des hommes, des couples, des individus débarqués dans une lie, et d'abord aux anges, y bricolant une antique bergerie, y installant un métier à tisser, réduisant les frais vestimentaux à un jean et à un pull-over, mais finissant par sombrer dans une vie larvaire, dans une contemplation du vide, à moins qu'une fuite précipitée ne les salue.

Une nouvelle densité

A ce périple, vous avez résisté et vous avez eu ce que vous vous étiez promis avec envoi de vos nouveaux livres. Mais pas immédiatement. Cet autre trait vient compléter le signalment que j'essaie de donner ici de votre vie. Vous gâchez non seulement les rives de la Méditerranée, mais aussi les plaines lointaines, du silence. Pendant plusieurs années, vous ne publiez rien. Ce silence me paraît plus capital encore que votre départ. Plus que de dépaysement, il est un geste de questionnement. Et c'est devant vous arrivé à ce moment où l'homme éprouve le besoin de faire ses comptes, le besoin de faire oraison, de se retrouver, de se rassembler, de s'interroger tant sur sa vie que sur son œuvre. C'est à ce moment que vous vous retirez, y a ce retraites, ces périodes de silence, ces exil, tantôt volontaires, tantôt dus à quelques mouvements de l'Histoire. Il est rare qu'il n'en sorte pas une vision plus ample, plus sereine, un peu plus large, une énergie mieux trempée, un talent plus affirmé.

Chose remarquable : au fur et à mesure que vous vous éloignez, le public vous rejoint. Vous aviez déjà de nombreux lecteurs. Voici qu'ils deviennent légion. Y a-t-il donc, à ce moment, dans votre œuvre, un virage, un changement, une mutation, quelque élément nouveau ? En lisant ou en relisant tous vos livres d'Affiliés, comme je viens de le faire, et dans l'ordre où ils ont été écrits, il serait aisé d'en souligner l'unité, de découvrir dans les premiers une préfiguration des suivants ou, dans les

seconds des traces des premiers. Ce serait alors, mais je crois que ce serait faux. Entre les deux, il y a une différence, non pas tellement dans la qualité, mais plutôt dans ce qu'on pourrait appeler la densité, l'épaisseur, la dimension. Au théâtre, quand un acteur veut donner à une réplique tout son poids, il prend soin, avant de l'articuler, d'observer un temps.

Dans votre œuvre, à partir des *Pomeys* sauveages, c'est ce poids que l'on sent, ce poids qui se fait, qui se crée, qui est observé avant d'être et qui devient alors l'épaisseur même du temps. Du temps qui s'installe dans vos chapitres, dans vos paragraphes et qui leur donne leur architecture. Ou encore votre œuvre apparaît ici comme un fleuve dont le dégel aurait gonflé le courant, ce dégel n'étant sans doute rien d'autre que le moment où l'œuvre se crée, dans vos mouvements. Vous aviez déjà su décrire les moments de bonheur. Voici que, sous l'effet de cette nouvelle densité, ces moments de bonheur deviennent autre chose, ils deviennent des moments privilégiés, de ces moments où, comme on dit, passe un ange, et il passe vraiment, de ces moments où tout prend un sens, y compris le propos le plus banal, y compris le tintinnabuli des glaces dans les verres, ces moments où les mots suscitent ce qu'il y a derrière les mots et où, dans de lente remous, les destins basculent et changent.

Pour le bonheur de vos lecteurs, je voudrais rappeler ici quelques uns de ces moments privilégiés qui se succèdent tout au long de votre œuvre. Les rencontres avec Horace Mac Kay ou avec Barry Rootes, l'évocation du collègue anglais, la visite de Sarah ou l'haléluante et épaisse Chrysolina lorsqu'elle consulte les tarots. Les soirées avec la princesse Sharon ou les allées avec la mystérieuse, qui passent là, l'une comme un fantôme, l'autre comme un poisson hors de l'eau, dans les marais, du chasseur en Irlande, la visite du châteaun abandonné où tous les miroirs ont été brisés. Ou ces tourments morceaux de bravoure que constituent les hâbleries de Taulbeizman. Ou même, à un autre étage, ces halles consacrées à la nourriture et où, avec un si visible appétit, vous vous laissez aller à l'écouter, ces marins, du maître des buffets chez Paddy Barker à Clarinbridge, ou du Irish coffee docté vous venez à nous donner la recette exacte : « *Tenez à pied chaud, sucre brun bien fondu dans le whisky brûlant, café d'encre et faux œuf de crémère glacée* ». Ou vous avez le sens de ces moments privilégiés, tantôt secrets, tantôt, comme ceux que je viens d'évoquer, simplement heureux et vous avez l'art de nous en faire partager le frémissement, l'émotion ou le plaisir.

L'irruption des autres

DES vous prenez livres aussi, on pourrait désoler chez vous les dons de la nature, de la sensualité du peintre, du romancier. Du journaliste curieux des événements et soucieux d'en pénétrer les secrets, du peintre sensible aux paysages, aux villes, à leur atmosphère et capable de la restituer, du romancier qui rend vivants et présents les personnages, les péripéties qu'il invente. À partir des *Poneyes sauvages* comme dans *Un taxi mène ou dans le Jeune Homme vert*, ces dons ou ces vertus sont même entraînés, ils se multiplient l'un sur l'autre. Péripéties, manigances, l'histoire, idylles, amitiés, terres étrangères, tout ne forme plus qu'une seule pâte et confondue dans une coulée.

Et une autre chose m'apparaît, plus frappante encore : c'est, toujours à partir des *Poney sauvages*, l'irruption des autres, l'irruption désormais massive des autres. Il est peut-être intéressant de nous arrêter ici un instant sur ce que j'appellerai la place du narrateur.

(Lire la suite page 22.)

حکومتی الاصل

lettres étrangères

Révélation sur deux grands sudistes

Une confession sur une liaison amoureuse de Faulkner, une enquête sur la vie sentimentale de Carson McCullers.

LES amours d'une script-girl d'Hollywood et d'un écrivain célèbre, futur prix Nobel de littérature, dans le climat des années 30, quel beau sujet de feuilleton ! Quelles ressources pittoresques pour l'évocation biographique d'un certain William Faulkner ! C'est ce que s'est dit l'autre partenaire de cette love affair terne secrète, Meta Carpenter Wilde. En divulguant l'intimité de leurs rapports dans *Un amour de Faulkner*, écrit avec la collaboration d'un ami, elle a tenu à couper l'herbe sous le pied des indiscrets qui auraient été tentés de conter les choses à leur façon. Meta Carpenter Wilde nous raconte donc par le menu l'histoire de ses relations avec l'auteur du *Brut et la Furie*, qui durèrent près de treize ans.

On sait, que, pendant des années, William Faulkner fut un « nègre » des studios de cinéma. Chassé d'Oxford par de graves soucis d'argent, le gentleman du Sud venait régulièrement chercher à Hollywood une solution de secours. Scénariste à la commande, il rencontra, dans l'antichambre du metteur en scène Howard Hawks, Meta Carpenter, originaire du Sud, elle aussi, et qui, d'emblée, lui plut. Réservee comme se le doit une jeune Sudiste bien élevée, Meta déclina poliment les invitations du « petit homme vit ». Faulkner entreprit alors son siège avec patience et finit par avoir gain de cause.

C'est une chronique sentimentale très mouvementée que nous livre, au fil des années, *Un amour de Faulkner*. Des moments de tendresse on passe aux froideurs, des brûlants élan de passion à des quasi-épisodes. Tout vient du fait que Faulkner doit revenir à Oxford, qu'il ne peut ou ne veut divorcer (la raison avancée serait qu'il perdrait la garde de la petite fille qu'il adore, Jill), ou qu'il ne croit pas que l'amour s'accommode d'une vie commune. Meta s'impatiente, s'agrippe, rompt, épouse un pianiste, divorce, revient au point de départ : Faulkner, lui, n'en a pas bougé, malgré les séparations, les voyages, les braxilles : Meta reste sa bien-aimée, idéaliste, romantiquement rêvée, mais fougueusement étreinte à chaque fois qu'elle y consent.

Un portrait de l'homme

Si l'ouvrage ne saurait nous renseigner sur les travaux littéraires de Faulkner, il brosse un portrait assez fouillé de l'homme. On découvre l'individu fidèle à sa légende : hautain, un peu ours, d'une courtoisie guindée, peu sociable, capable de se scotcher jusqu'à une totale catalepsie. Mais aussi tendre, gai, délicat et attentif, d'une sensualité déchaînée avec de longues périodes chastes.

De l'abondance des annotations et des détails se dégage la morale de Faulkner : son attachement à une terre et à sa famille, sa réprobation de l'adultère, son puritanisme qui lui fait rejeter les complaisances charnelles, son dégoût même pour le sexe hors du sentiment, le soul du quant-à-soi qui lui interdit de vivre avec Meta pour ne pas exposer ses faiblesses. En un mot, un solitaire ardent et farouche dans la peau d'un romantique sudiste. Voici finalement une assez jolie histoire qui enrichit l'austère biographie faulknerienne.

Une vision intimiste

Dans la documentation biographique sur un autre écrivain sudiste, Carson McCullers, on pourrait aussi ajouter le fervent récit que vient de donner l'un de ses traducteurs français, Jacques Tournier, sous le titre de *Retour à Nayack*. Certes, les indications sur la vie de Carson McCullers ne manquent pas ; on les trouve par exemple dans l'ouvrage d'Oliver Evans, *The Ballad of Carson McCullers* (1), mais l'intention de Jacques Tournier est toute particulière :

(1) New York, Coward-McCann Inc., 1968.

Il a cherché à nous donner une sorte de vision intimiste du destin de l'écrivain à partir de faits mûrs aussi à partir d'impressions et d'analyses. Son enquête est remarquable : Tournier a été partout, tant en Amérique qu'en France, où il fallait aller. Ce qu'il ne pouvait savoir, il a pris le risque de l'imaginer — une scène, une situation, un comportement — en accord avec l'approche intuitive et perspicace qu'il a faite de l'auteur de *Frankie Addams*.

Ainsi, nous suivons Carson McCullers de son enfance à la mort, de la Georgie et de la Caroline du Nord à New-York, Paris, Nayack, son dernier home. Nous découvrons les lieux qu'elle a vus, les êtres qu'elle a connus ; nous la suivons, pas à pas, dans le difficile accouchement de son œuvre ; nous consignons les premiers succès comme les premiers drames jusqu'aux étapes de cette maladie qui la rendra si cruellement invalide.

A travers le livre, c'est l'histoire du couple Carson et Reeves McCullers qui domine. Curieux couple voué à l'échec, couple plus fraternel que conjugal sans doute. Reeves, c'est l'homme qui a été « le mur et l'écho » de Carson quand elle a commencé à écrire ; peut-être lui a-t-il donné l'idée de *Reflets* dans un ciel d'or ? Il voulait être

écrivain, il n'était que militaire. Il travaillait pendant qu'elle écrivait. La jalousie ? Chômeur, il sera un héros pendant la guerre, premier soldat américain blessé en Normandie le 6 juin 1944. Divorcés au début de la guerre, ils se remarieront à la fin du conflit. Et c'est, de nouveau, l'échec, les disputes, les crises d'alcoolisme. En 1953, il se donnera la mort à Paris alors qu'elle est à Nayack.

C'est autour de leurs rapports que se greffent les hantises de Carson McCullers. Jacques Tournier en fait l'histoire avec habileté et l'impossible amour de ces êtres si vulnérables et si entiers, trop semblables peut-être, donne à cet ouvrage son unité première. Si l'on peut reprocher à Jacques Tournier d'avoir un peu trop forcé sur le lyrisme dans ses évocations, il reste que son livre touche et retient par la justesse et la sensibilité de sa démarche. C'est un voyage sentimental au cœur d'une vie meurtrie.

PIERRE KYRIA.

★ UN AMOUR DE FAULKNER, de Meta Carpenter Wilde et Orin Borstein, traduit de l'anglais par George Mazugue, Grail, 276 p., 49 F.

★ RETOUR À NAYACK, de Jacques Tournier, Le Seuil, 282 p., 42 F.

Calvino, première manière

L'ENTREE de Calvino en littérature, on l'a vu l'an dernier, était intimement liée à sa récente expérience de résistant (1). Déjà sous un récit



★ Dessin de Bérénice GLEVE.

dépouillé, efficace, mais fort peu néo-réaliste malgré les apparences, pointait le talent très particulier de Calvino. Un talent de conteur qu'on a qualifié de

est — un vol de bécaasses, ou les plates-bandes à l'arrêt du tram où perçeront — qui sait — des champignons. Ecologiste avant l'heure, Calvino essaie de repérer du sable propre aux berges du fleuve. Il découpe, la nuit, les panneaux publicitaires

de l'autoroute pour alimenter son poème.

Un soir, Marcovaldo se perd dans le brouillard aux confins de la ville, erre à la recherche d'un tramway et finit par s'embarquer sans s'en rendre compte dans un Boeing à destination de Bombay ! Marcovaldo est heureux quand tombe la neige parce qu'elle transforme la ville en une grande page blanche. Heureux, l'été, quand la ville est déserte parce qu'il n'aime rien tant que de marcher au milieu des rues.

Si Marcovaldo est un humble — il est affamé, ses enfants sont pâlichons, — il a la grâce de n'être jamais résigné. Les tentatives d'évasion, les dérapages, les décollages, tous plus ingénieux et catastrophiques les uns que les autres, de ce Chariot latin sont exemplaires. Ce petit homme qui refuse les horreurs de l'industrialisation est comme un saint Georges des temps modernes : le dragon menace la ville. A ses risques et périls, armé de sa logique... désarmante, non seulement il ne pactise pas avec la bête, mais il s'en va la combattre.

C'est l'un des personnages les plus pathétiques de Calvino. C'est peut-être aussi l'un des plus politiques. Et cet excellent « vieux livre » (comme le définit son auteur) demeure sacrément actuel !

★ MARCOVALDO, d'Italo Calvino, traduit de l'italien (excellentement) par Roland Stragazzi, Julliard, 188 p., 49 F.

AUBIER

Walter Benjamin
CORRESPONDANCE

1. (1910-1928)

Édition établie et annotée par GERSHOM SCHOLEM et THEODOR W. ADORNO
Traduction de GUY PETITDEMANGE

"Singulier Benjamin, en vérité ! On ne sait s'il faut le définir comme poète ou comme philosophe, comme révolutionnaire ou comme amoureux".

CH. DELACAMPAGNE / LE MONDE

"Il y a dans chaque lettre de Benjamin une beauté, une profondeur qui bouleversent".

J.-M. PALMIER / NOUVELLES LITTÉRAIRES

SEUIL

Bertrand Poirot-Delpech / Le Monde
"Un Cayrol plus joueur que jamais".

Pierre Veillet / Sud-Ouest

"Le récit file librement, allégre, transparent, drôle, vif et déroulant, comme un conte pour enfants... Il est aussi un conte pour enfants d'aujourd'hui".

Lucien Guissard / La Croix

"Une imagination ensemencée par tout ce que la culture et la poésie ont produit... Animé par l'invention et par les mots d'un écrivain superbe".

Claude Bonnefoy / Les Nouvelles littéraires

"Jean Cayrol est notre conteur le plus fabuleux... Il nous raconte une histoire simple et merveilleuse".

Jean Cayrol

Histoire
du
ciel

Roman 224 pages 40F

Robert Laffont

"Vous qui entrez dans ce livre, abandonnez toute espérance de le refermer avant de l'avoir lu".

Jean Clémentin
(LE CANARD ENCHAÎNÉ)

"Par l'auteur du Parroin, un roman autobiographique qui est en même temps une fresque de l'Amérique. On a envie de crier au chef-d'œuvre. Une merveille de justesse et d'humour".

Anne Pons
(LE POINT)

MARIO PUZO

C'est idiot
de mourir



henri vincenot
la billebaude

"Vincenot sait comme personne trouver les mots gouleyants qui se dégustent comme une gorgée de vin de Bourgogne".
JANICK JOSSIN - L'EXPRESS

"L'envie nous prend soudain de quitter notre bitume quotidien et d'aller renifler la vie sauvage des bois".
CHRISTIANE LECLERCQ - L'AUREOLE

denoël

FAYARD
PHILIPPE LE BEL
LE BEST-SELLER DES GRANDS LIVRES D'HISTOIRE

L'EUROPE ET LES CONSOMMATEURS
par J. Pochmans
LES ROUAGES DE L'EUROPE
par E. Noël
L'ABC DU MARCHÉ COMMUN AGRICOLE
par A. Ries
FERNAND NATHAN - Paris
Éditions LABOR - Bruxelles

صكذ من الاعمل

Pierre Belfond

vous propose cette semaine

WILLIAM BURROUGHS

deux rééditions capitales:

LE JOB

ENTRETIENS AVEC DANIEL ODIER

Edition mise à jour, enrichie de nombreux textes inédits et accompagnée d'un appareil critique sous la direction de Philippe Mikriammos. Préface de Gérard-Georges Lemaire.

WILLIAM BURROUGHS

LE JOB



belfond

entretiens avec
DANIEL ODIER

D.O. — La sexualité a-t-elle une grande importance dans votre œuvre ? Faites-vous une différence entre l'érotisme, la sexualité et la pornographie ?

W.B. — Tous ces mots sont chargés de significations cachées. Le mot pornographie, par exemple, a une double signification, il y a une implication défavorable à l'intérieur du mot même. Etant donné la confusion de ces mots, je ne peux pas les distinguer. La différence entre la sexualité et l'érotisme, par exemple, est un autre cas du ou/ou de la pensée occidentale : c'est ou l'amour ou la sexualité... Je pense que ce à quoi nous avons ici affaire, c'est surtout la confusion verbale impliquée par ces mots.

— Dans votre œuvre, l'érotisme est devenu une machine géante qui se détruit elle-même. Votre érotisme débouche-t-il sur quelque chose d'autre, a-t-il une autre signification, ou est-il l'expression d'une destruction ?

— Je pourrais vous répondre par une autre question... Nous ne savons pas assez pour dire ; nous ne savons pas ce qu'est l'érotisme, nous ne savons pas ce qu'est la sexualité, nous ne savons pas pourquoi elle procure du plaisir, et la raison de

notre ignorance est que c'est une zone tellement chargée que personne ne peut la regarder en face... L'idée d'une simple enquête scientifique jette les gens dans des convulsions de puritanisme. Aucune objectivité n'est possible. Je dirais que si nous comprenions vraiment quelque chose à l'érotisme — ce qu'est la sexualité, pour quelle raison elle est agréable (c'est de toute évidence un phénomène électromagnétique, Reich l'a mesuré) —, et à quoi elle va cela nous mènerait peut-être à quelques reconnaissances fondamentales.

— Quels sont les écrivains « érotiques » ou « pornographiques » qui vous paraissent importants ?

— Eh bien, encore une fois, je fais des objections au mot érotique et au mot pornographique. Je parlais simplement d'écrivains qui ont abordé plus ou moins explicitement ou franchement les questions sexuelles. Eh bien, certainement Genet. Je reconnais l'importance de Sade, mais je le trouve d'une lecture très ennuyeuse. Certainement Joyce, Miller et D.H. Lawrence sont très importants en tant que pionniers. Ils ont fait des ouvertures considérables, de sorte qu'actuellement presque n'importe quoi peut être publié.

— Il y a dans votre œuvre un rite sexuel qui aboutit souvent au sacrifice humain. La civilisation a-t-elle supprimé ces rites à tendance sexuelle et ces sacrifices ?

— Je pense qu'elle ne les a pas supprimés. Elle a simplement supprimé les manifestations ouvertes de tels rites. Les Aztèques, bien sûr, faisaient leurs sacrifices humains d'une façon ouverte. Nous ne le faisons pas, mais nous détruisons des races. Nous avons détruit les Indiens, les terribles Boers ont détruit les Boshimans, les colons australiens ont détruit les aborigènes australiens. La destruction est plus étendue. Elle n'a plus de signification rituelle, mais elle est plus destructrice en ce qui concerne les hommes qu'elle ne le serait avec de vrais sacrifices humains. D'un autre côté, bien sûr, je ne suggère pas que ces rites plutôt répugnants et sots soient réinstaurés. Plus personne ne les prendrait au sérieux : de la poussière des dieux morts.

(extrait du JOB)

LE CAMÉ

(JUNKIE)

roman

PRÉFACE D'ALLEN GINSBERG

« La came court-circuite l'appétit sexuel. Par ailleurs, le besoin d'établir des relations même platoniques avec autrui procède de la même source, si bien que lorsque je suis accroché à l'héroïne ou la morphine, les gens ne m'intéressent pas. Si l'on veut me parler, d'accord, mais je n'éprouve pas l'envie de faire de nouvelles connaissances. Au contraire, quand j'arrête de me piquer, il m'arrive souvent d'être avide de contacts humains et de parler à qui veut bien m'écouter.

La came prend tout et n'apporte rien, sinon une assurance contre les douleurs du manque. De temps en temps, je regardais les choses bien en face et décidais de me désintoxiquer. Quand on a toute la came qu'on désire, s'arrêter paraît



facile. On se dit : « Les pigures ne me procurent plus de plaisir. Autant laisser tomber » ; mais quand on est en manque, c'est une autre chanson.

Au cours de l'année que je passai à Mexico, j'entrepris cinq fois de me désintoxiquer. J'essayai de réduire la dose, je tentai la cure chinoise, mais rien n'y fit.

Après l'échec de cette dernière, je confectionnai quelques sachets que je donnai à ma femme pour qu'elle les cache, en lui recommandant de ne me les donner que suivant un programme établi. Ike m'aïda à les préparer, mais il n'avait pas un esprit précis. Son programme était trop carabiné au début et se terminait abruptement sans réduction des doses. J'élaborai donc mon propre programme et le suivis quelque temps, mais je n'avais aucune volonté réelle d'en finir.

(extrait du CAMÉ)

J.C. BAILLY/J.P. GUIMARD

ESSAI SUR L'EXPÉRIENCE HALLUCINOGENE

Il nous a semblé opportun de rapprocher de l'œuvre de Burroughs cette anthologie de la littérature consacrée à l'expérience des hallucinogènes. Parce qu'elle présente des textes de Burroughs. Et d'autres écrivains tels Charles Dutoit, Timothy Leary, Allan Watts, Allen Ginsberg, ayant parcouru le même itinéraire.



Publino

EXPOSITION W. BURROUGHS : à l'occasion de la publication du CAMÉ et du JOB, G.G. Lemaire, Ph. Mikriammos et D. Odier ont organisé une exposition William Burroughs - éditions originales, manuscrits, photos - à la GALERIE PIERRE BELFOND, 3 bis, passage de la Petite-Boucherie, 75006 Paris (ouverte tous les jours, sauf les samedis et dimanches, de 14 h à 18 h, jusqu'au 6 mars).

RÉÉDITÉ PAR LE ROBERT. LE DICTIONNAIRE UNIVERSEL DE FURETIÈRE: LES MOTS, LES ARTS, LES TECHNIQUES, LES GRAVURES DU XVII^e SIÈCLE.



C'est le "Furet", le curieux de tout.
Mais c'est surtout l'homme
du Dictionnaire Universel.

Septembre 1978 : Le Robert
décide de rééditer un dictionnaire
de 1690. La preuve est faite : nous

MOT. subst. fem. Parole d'une ou de plusieurs
syllabes. Les Dictionnaires doivent contenir & ex-
pliquer tous les mots d'une langue dans un certain
ordre. Les Grammairiens divisent les mots en huit
parties d'oraison. En mots primitifs, dérivez, com-
posez, synonymes, équivoques, &c. les figures
grammaticales, des mots qui y apportent quelque
changement, sont *syncope*, *apocope*, *apostrophe*,
diérèse, *aphorèse*, *prothèse*, *épenthèse*, *paragoge*,
transposition ou *metathèse*, &c. qui sont expli-
quez à leur ordre.

n'oublions pas nos ancêtres. La
langue française est toujours vi-
vante. Voici donc en trois volumes
magnifiquement reliés le chef-
d'œuvre d'Antoine Furetière, le

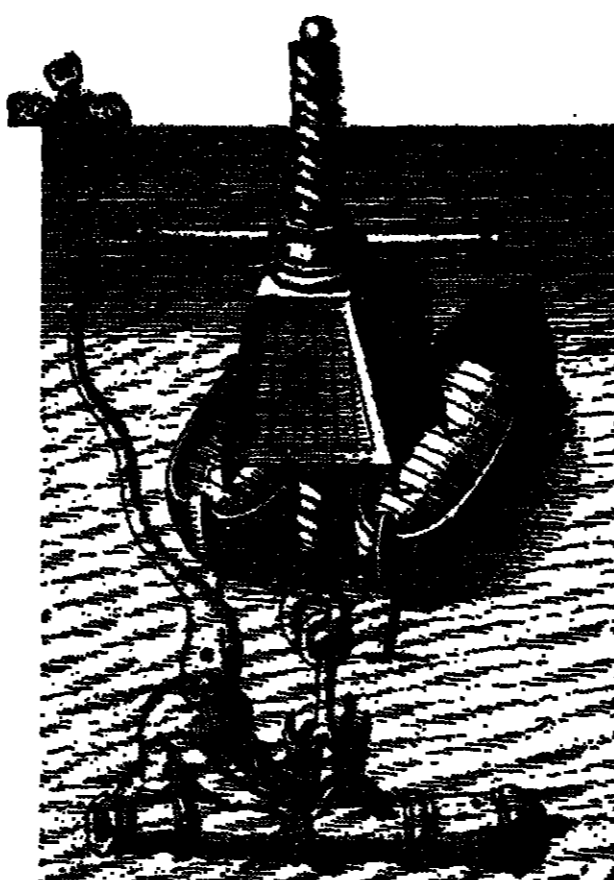


"Lire dans le texte le Loup et l'Agneau".
Dans le Furetière vous retrouverez la langue de La Fontaine,
de Corneille, de Molière, de Voltaire et de Rousseau.

premier dictionnaire encyclopé-
dique de la langue et de la culture
classiques.

Au texte original de 1690,
ont été ajoutés :

- une biographie de Furetière et
une étude sur le Dictionnaire par
Alain Rey.



Les scaphandriers du XVII^e siècle : savez-vous
que les hommes-grenouilles du grand siècle
s'appellent les plongeurs ?

XVII^e siècle, une évocation sou-
vent surprenante de la vie quoti-
dienne sous Louis XIV.

Vous retrouverez les racines
d'une langue que vous aimez,
le sens perdu d'une époque, le
poids des mots et, par ce voyage
dans le temps en 3 volumes,
vous élargirez votre vision du
XX^e siècle et approfondirez votre
culture.

Pour découvrir tous les services
que vous rendra le Dictionnaire Uni-
versel de Furetière, recevez chez vous,
sans aucun engagement de votre part,
notre documentation complète.

- une importante iconographie :
165 gravures, souvent insolites,
des plus grands artis-
tes du XVII^e siècle,
- un répertoire des
principales référen-
ces employées dans
le Dictionnaire,
- une bibliographie
très complète,
- un vaste index thé-
matique mettant en
œuvre la méthode
analogique des dic-
tionnaires Robert
(pour le seul mot
"blason", l'index
renvoie à près de
500 termes!).

Grâce au Furetière, vous
connaîtrez tout de la langue clas-
sique, celle des courtisans comme
celle des artisans.

Vous découvrirez une éton-
nante description des arts, des
techniques et des artisanats du



Voici un ouvrage de documentation complète sur le classicisme du grand siècle :
3 volumes, 2504 pages, format 22 x 30 cm, 165 gravures d'époque,
reliure skivertex: havane dorée pleine face et dos, papier bouffant teinté 90 grammes.

LE DICTIONNAIRE DE FURETIÈRE:
POUR MIEUX COMPRENDRE
LA CULTURE DU XVII^e SIÈCLE, POUR MIEUX
APPRÉCIER LES MOTS DU XX^e SIÈCLE.

GRATUIT **BON DE DOCUMENTATION**

Envoyez-moi gratuitement et sans aucun engagement
de ma part une documentation complète sur le
Dictionnaire Universel d'Antoine Furetière en 3 volumes.

M., Mme, Mlle _____
Adresse _____

A retourner à S.N.I. Le Robert
107, avenue Parmentier - 75011 Paris.

5021-11-11

TECHNOLOGIE

La face cachée de l'innovation

(Suite de la première page.)

Dans un livre étonnant qui vient de paraître (2), Thierry Gaudin, fonctionnaire au ministère de l'Industrie, débusque de façon courageuse la résistance des institutions à l'innovation. Dans un régime qui se veut libéral, continuera-t-on la politique de fausse grandeur, de caricature d'indépendance qui nous a coûté si cher ? Un seul exemple : le fameux « Plan calcul » lancé avec cinq ans de retard dans une gamme reproduisant les I.S.M. 380, au moment où l'on connaissait déjà l'évolution vers les calculateurs de poche et les mini-ordinateurs. « Si l'Etat s'est de la sorte illustré dans l'erreur... la cause n'en est ni technique ni financière. Cela paraît plutôt provenir de sa position institutionnelle qui l'incite à s'écarter que le spectateur et le confort, même si, à titre individuel, les acteurs eux-mêmes ont d'autres vues. Car l'Etat à ce niveau est surtout demandeur de publicité (déguisée). Les petites calculatrices n'étaient pas un support convenable : elles signifiaient l'autonomie non la centralisation ; une modeste commodité pour tous, et non l'affirmation d'un pouvoir scientifique. »

Comme le même auteur dira plus loin : « L'innovation commence par une rupture avec le discours conformiste. Elle ne doit pas s'appliquer au lancement de n'importe quel objet, car « l'objet n'est pas neutre. Il transforme la société » et peut conduire à l'ethnocide, c'est-à-dire à la destruction d'une société.

L'exemple des Eskimos

Thierry Gaudin prend l'exemple des Eskimos. L'introduction du couteau en échange de quelques peaux de phoque a produit les effets suivants : la technique ancienne (outil coupant taillé dans l'os de phoque) est dévalorisée ; les porteurs de cette technique perdent leur statut ; les jeunes plus vite adaptés au nouvel objet méprisent les anciens, et les rapports sociaux sont détruits ; le savoir-faire ancien n'est plus transmis ; une génération suffit à l'oublier bien qu'il existait depuis des millénaires ; la productivité s'accroît, la population aussi, mais elle est désormais dépendante d'un circuit d'approvisionnement externe dont les termes de l'échange lui échappent. Elle perd à la fois son autonomie, ses régulations et son équilibre interne.

Cet exemple n'a pas pour but de demander à l'homme de retourner à l'âge des cavernes, mais de lui faire voir que notre avenir appelle le durcissement technologique. Qu'est-ce à dire ? L'opération se réalise en trois temps : 1° on choisit le modèle le plus « rentable » ; 2° pour le produire en grande série ; 3° on restaure une variété artificielle en faisant des gammes avec l'outil, ou par adjonction de gadgets, modes et chatouillements d'emballages.

Ainsi, la croissance des années 60 s'est accompagnée de durcissement : l'industrie s'est équipée en outils plus performants mais plus spécialisés et a simultanément réduit la diversité de ses fabrications, en abandonnant les petits produits, tout en multipliant les variantes autour des grandes séries.

Prolongeant cette réflexion, M. J.-E. Aubert, chef de projet à l'O.C.D.E., dans un séminaire sur « le développement technologique et l'emploi » (3), après avoir regardé la « fausse route » de la croissance pour retrouver l'âge d'or (durant la décennie de croissance la plus forte — 1964-1973 — le chômage n'a cessé de croître dans tous les pays de l'O.C.D.E.), estime que le chômage est la conséquence d'un appauvrissement culturel, d'une erreur sur les modes de production et de consommation, qui conduit à la déqualification des emplois, à leur insuffisance, à l'absence de diversification des métiers et à une économie très vulnérable.

Il faut, selon M. Aubert, retrouver « une société où la technique fait partie de la culture

populaire », s'adapte à la demande (il y aurait aujourd'hui 150 000 à 200 000 emplois à pourvoir dans l'artisanat), où des formes d'autoproduction se développent pour répondre à la montée du chômage, etc. Des signes vont dans ce sens : l'activité manuelle indépendante est revalorisée (bricolage), les anciens logements sont rénovés, l'agriculture devient plus autonome et plus autonome, les « technologies douces » intéressent de plus en plus les pays en voie de développement qui ne peuvent pas ne pas tirer des leçons des difficultés de l'économie algérienne et surtout du désastre iranien.

Les « effets pervers »

Les « effets pervers » d'une technologie non appropriée sont encore mal connus. Un comité de l'O.C.D.E. consacre en ce moment ses travaux au thème : « Science et technologie dans le nouveau contexte socio-économique ». Ses membres ont notamment recherché en quel les changements techniques avaient pu contribuer à la crise. L'effet sur l'emploi est bien connu : en période de haute croissance, le remplacement de l'homme par la machine n'a pas de conséquences trop marquées sur l'emploi mais dans les temps de basse conjonc-

ture, le chômage s'accroît de ce fait dans de nombreux secteurs.

Sur l'inflation, les conséquences du développement technologique sont moins souvent soulignées. Elles existent pourtant et sont décelées par les experts, notamment sous trois formes :

1° Les contraintes de l'environnement (qu'il s'agisse d'usines ou de voitures automobiles) obligent à renchérir les coûts de production.

2° Dans le domaine de la santé, les contraintes des médicaments (suite à des catastrophes comme celle de la thalidomide) entraînent un renchérissement des prix des produits pharmaceutiques. On considère que la mise au point d'un médicament vraiment nouveau coûte aujourd'hui quelque 130 millions de francs. On comprend qu'une grande firme pharmaceutique ait renoncé et lance maintenant... des hôtels.

3° La « fausse » innovation, fondée sur le goût du public pour le changement, contribue également à nourrir l'inflation.

Paradoxalement, l'innovation technologique dans certains secteurs peut aussi être une cause de baisse de productivité du capital, du fait de l'énorme prix du changement. Il est rare que ce que l'industrie paie pour moderniser son équipement — inflation mise à part, bien sûr — ne revienne pas plus cher aujour-

d'hui qu'il y a dix ans par exemple. Même si l'horizon était moins bouché, il est probable que des chefs d'entreprise hésiteraient à entreprendre certains investissements du fait précisément de ce renchérissement dû à de multiples causes (coût de la « matière grise », sophistication des procédés, amortissement plus rapide des installations, etc.).

Contrairement à ce que d'aucuns professent, et particulièrement aujourd'hui, l'innovation n'est pas un remède miracle pour sortir nos pays des difficultés. Encore faut-il qu'elle corresponde aux besoins très spécifiques des sociétés avancées. Il est clair que plus le niveau de vie d'un peuple est élevé, moins il faut de main-d'œuvre pour produire les biens et les services qui répondent aux besoins essentiels de la population. Le progrès technique devra de plus en plus s'intéresser à des besoins nouveaux, à des activités qui seront de plus en plus éloignées des tâches de production traditionnelles. A cette condition, non suffisante, mais nécessaire, l'emploi pourra redémarrer. On l'on voit qu'il a aussi une dimension culturelle.

PIERRE DROUIN.

(1) L'Erreur des silences — Union générale d'éditions — Collection 10-18.
(3) Paris — 13-14 novembre 1978.

OSEZ FONCEZ DECIDEZ CREEZ

**MAINTENANT, EN LOIRE ATLANTIQUE
IL EST PLUS FACILE
DE CREER SON ENTREPRISE:
ADEL EST VOTRE 'SPONSOR'**

Que votre problème soit technique, commercial, de gestion, ou même de personnel, l'objectif d'ADEL et des grands groupes industriels qui la composent est de vous aider activement à les résoudre.

Dans vos Chambres de Commerce (de Saint-Nazaire et de Nantes) des Conseillers Industriels vous accueillent, étudient votre projet sous l'ensemble de ses aspects (commercial, humain, financier, de localisation...) vous offrent par des actions spécifiques (ADEL, Club des Créateurs, Villages d'entreprises...) vous informent sur toutes les aides existantes.

CONSULTEZ-NOUS.

CHAMBRES DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
DE NANTES ET DE SAINT NAZAIRE

DEPARTEMENT CREATION D'ENTREPRISES

(40) 48.44.44

Entreprise/Mars

POUR VOS AFFAIRES EN CÔTE D'IVOIRE COMPTEZ SUR L'AIDE DE BANCO DO BRASIL.

L'ouverture de l'agence de Banco do Brasil à Abidjan vous ouvre les portes d'un nouvel et important marché international.

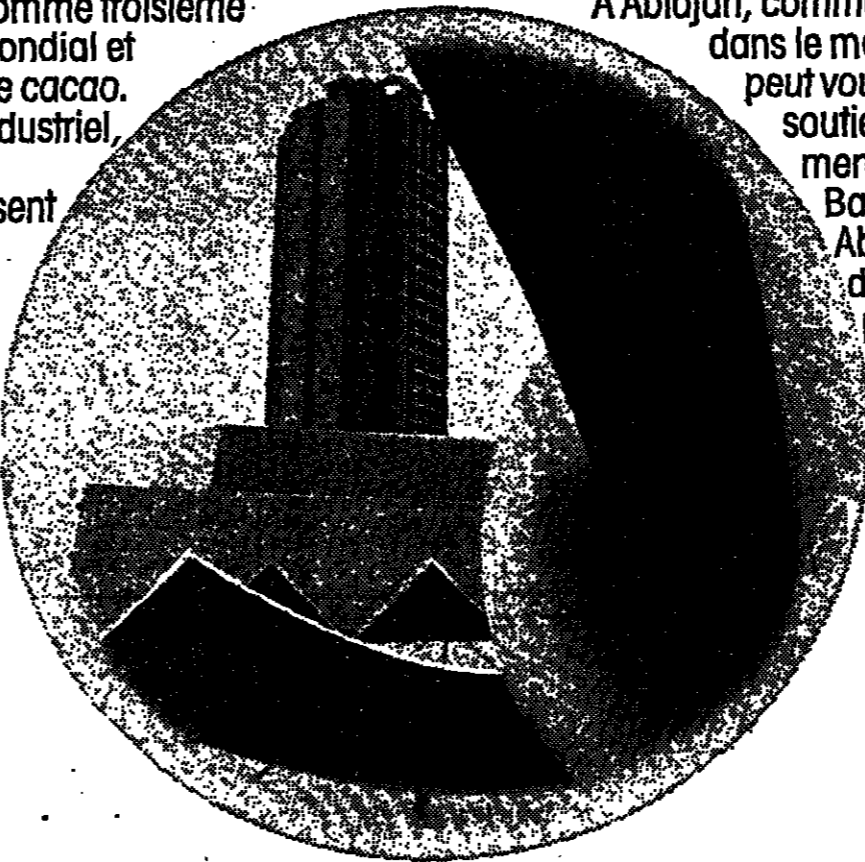
Avec un produit national brut s'accroissant de 8% par an et une population augmentant de 3,8% par an, la Côte d'Ivoire présente aujourd'hui des signes certains de développement économique, comme troisième producteur de café mondial et premier producteur de cacao.

Dans le secteur industriel, des transformations importantes modernisent rapidement les structures, créant des ouvertures pour de nouveaux investissements et accroissant les échanges avec les

pays industrialisés. Dans vos affaires avec ce marché, vous pouvez maintenant compter sur l'aide et les structures d'une grande banque internationale: Banco do Brasil.

51 agences dans les principaux centres financiers internationaux, près de 1.200 agences au Brésil et un actif de 46 milliards de dollars.

A Abidjan, comme partout ailleurs dans le monde, Banco do Brasil peut vous apporter l'aide et le soutien nécessaires pour mener à bien vos affaires. Banco do Brasil à Abidjan: 23, Boulevard de la République - 04 B.P. 910 - Plateau - tél: 32-2136/32-4805.



BANCO DO BRASIL
La porte d'entrée de vos affaires au Brésil.

ABIDJAN - AMSTERDAM - ANTOFAGASTA - ASSOMBOGA - BOGOTA - BRUXELLES - BUENOS AIRES - CARACAS - CHICAGO - CIUDAD DE MEXICO - COCHABAMBA - COLON - CONCEPCION - FRANKFORT - GENÈVE - GRAND CAYMAN - HAMBURG - LAS VEGAS - LA PAZ - LIMA - LISBÈNE - LONDRES - LOS ANGELES - MADRID - MANAGUA - MEXICO - MONTEVIDEO - OSLO - PANAMA - PARIS - PAYSANDU - PORT P. - PRESQUE - QUITO - RIVIERA - ROTTERDAM - SAINT FRANCISCO - SANTA CRUZ DE LA SIERRA - SANTIAGO - SIDNEY - SINGAPOUR - STOCKHOLM - TEHERAN - TOKYO - TORONTO - VALPARAISO - VENEZUE - WASHINGTON - ZURICH. PRESQUE 1.200 AGENCES AU BRÉSIL.

Rédigé par le S.A.R.L. Le Monde.
Généraliste : Jacques Furet, directeur de la publication.
Jacques Garçonnet.

Imprimé au « Monde »
5, rue de la République
PARIS-IX

Reproduction interdite de tout article, sauf accord avec l'administration.

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS
21 FÉVRIER

La baisse reprend

La hausse des cours, qui avait ponctué le mois boursier, n'aura pas duré plus d'une semaine. La tendance s'est en effet brutalement retournée mercredi, les cours du pétrole et des métaux baissant tout au long de la journée. Les valeurs françaises, les valeurs étrangères, les valeurs d'Amérique, après une demi-heure de cotations se sont senties à nouveau repoussées vers le bas. Les gains réalisés au-delà de la semaine dernière ont été perdus, et la majorité des cas.

Aucun compartiment n'a échappé au mouvement et en clôture, l'industriel international s'est établi à son plus bas depuis l'établissement de la nouvelle cotation, à un niveau de la veille, après avoir ouvert à 0,50 au-dessus.

Très calme au départ, le marché est devenu nerveux à mesure que la séance s'avançait. L'étranges rumeurs, il est vrai, circulaient dans les troupes, faisant état, tantôt d'un indice des prix catatrophique en janvier, tantôt de la démission du premier ministre. Certains même, pour corser le tout, parlaient de l'entrée de l'U.R.S.S. dans le conflit sino-

En fait, tout s'est passé comme si chacun s'ingéniait à trouver un bon prétexte à un repli des cours somme toute assez logique avec la diminution des échanges liés à la grève des banques. Ces rumeurs ont eu pour seul effet d'accélérer un mouvement assez naturel au demeurant si son caractère de gravité particulière.

Le taux des reports à fin février a été fixé à 6 1/2 % contre 6 3/8 % précédant.

L'or est demeuré stable. L'ingot s'est traité à 34 000 (— 10 F) et le napoléon à 279,50 (— 1,50 F) après 279,90 F. Les transactions ont encore diminué revenant de 9,75 à 7,12 millions de francs.

Taux du marché monétaire
Effets privés 6 9/16

BOURSE DE PA			
VALEURS	%	% de	VA

LONDRE

Dans l'attente de la publication des résultats de l'I.C.I. et de Barclays, mais aussi de la déclaration gouvernementale sur le plafonnement des dépenses publiques, le marché se montre hésitant. Effritement des pétroles. Irregularité des mines d'or, mais nouvelle avance des fonds américains.

	CLOTURE	COURS
--	---------	-------

VALUES	21/2	22/2
Beecham	621	628
British Petroleum	871	872
Comintern	195	188
De Beers	487	458
Imperial Chemical	370	369
Kio Tinto Zinc Cor.	288	290
Shell	635	635
Victors	168	168
Wan Lam 3 1/2 %	22 1/4	22 1/4
West Orientals	32 1/2	32 1/2
Westerns Holding	28	28 3/4

(*) En dollars U.S. net de prime sur
 dollar investissement.

NEW-YORK

Repli en fin de séance

La tendance s'est très nettement renversée mercredi à Wall Street et les cours, après un progrès durant la première partie de la séance, ont fidèlement encaissé la baisse. Le Dow Jones s'est stabilisé en clôture à 83,55, soit à son niveau exact de la veille.

Sur 1 866 valeurs cotées, 1 000 ont baissé, 877 ont monté et 458 n'ont pas varié.

L'activité s'est accélérée et 25,5 millions de titres ont changé de mains contre 22,07 millions précédemment.

En résumé, le marché avait été défavorablement influencé par les prévisions encore assez optimistes de la Fed sur l'évolution de la situation économique et monétaire aux Etats-Unis. Mais la hausse du dollar, la majorité des dividendes avait encore ajouté l'optimisme ambiant. Mais la perspective d'un relèvement des impôts et d'un relèvement entrainé d'une abondante vente bénéficiaire.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

VALLOUREC. — Le groupe a équilibré ses comptes en 1978 après une perte de 63 millions de francs l'année précédente. Le dividende global de 7,50 F sera maintenu.

ROUSSEL-UCLAF. — Le bénéfice net pour 1978 serait de l'ordre de 93 millions de francs (+ 20 %), dont 30 millions seraient distribués par action.

CLUB MEDITERRANEE. — Ma-
joration de 40 % du dividende glo-
bal sur 1078 actions de 643 F

71,9 millions de francs contre 61 millions.

PIERREFITTE-AUBY. — Le bénéfice pour 1978 s'établit à 20,60 millions de francs contre 20,30 millions.

Il s'y ajoute 5,35 millions de p
values à long terme contre 0,29
lion. Le bénéfice consolidé dépass
30 millions de francs. Le divid
global est porté à 9,75 F contre
RACHETTE. — Le dividende
bal de 9 F sera maintenu pour

COURS DU DOLLAR A TOK			
		21/2	22
%	1 dollar (en yens)	201 70	20

PARIS - 21 FÉVR		VALEURS
	Cours précéd.	Dernier cours

20 2	21 2
22 2	23 2

Alca	64	63 3/4
A.T.T.	68 1/2	68 5/8
Boeing	29 1/4	28
Chase Manhattan Bank	134	135 1/2
Du Pont de Nemours	62 7/8	62 1/2
Eastman Kodak	51 1/8	51 1/2
Exxon	41 5/8	41 1/2
Ford	47 3/8	47
General Electric	34 1/2	33 5/8

State Court	653	653	Lefferts-Batt...
-------------	-----	-----	------------------

E.	167	
Electric A.I.R.	248	249 50
	562	560
Elect. Banque	231	331
Jane Harver..	208 40	209 40
Hypot. Eur.	258	258 50
Nat. Pariz.	316	316
Lacs-Expansion		
Lachanceclercq		
(Ly) Lyon. Cap.		
Marell. Credit		
Paris-Réunion		
Sesquaise Ba		
SLIMINCO		
Sch Conf. Assn		

BOURSE DE PARIS - 21 FÉVRIER - COMPTANT

[illegible]

MARCHE

Acc'd.	Prenter	Deriver	Compt.	Compan-	VALUE
			present	y	
8	520	320	220	116	Hawes &
9	54	330	83 18	178	Orin-Cott
10	310	310	310	104	Opt-Patent
11	738	738	738	104	Peru-Patent
12	365	365	370	74	P.M.S.
13	82	82	82	125	P.M.S.
14	200	200	200	102	P.M.S.
15	211	211	211	230	Peru-Patent
16	230	230	230	230	Peru-Patent
17	230	230	230	230	Peru-Patent
18	230	230	230	230	Peru-Patent
19	230	230	230	230	Peru-Patent
20	230	230	230	230	Peru-Patent
21	230	230	230	230	Peru-Patent
22	230	230	230	230	Peru-Patent
23	230	230	230	230	Peru-Patent
24	230	230	230	230	Peru-Patent
25	230	230	230	230	Peru-Patent
26	230	230	230	230	Peru-Patent
27	230	230	230	230	Peru-Patent
28	230	230	230	230	Peru-Patent
29	230	230	230	230	Peru-Patent
30	230	230	230	230	Peru-Patent
31	230	230	230	230	Peru-Patent
32	230	230	230	230	Peru-Patent
33	230	230	230	230	Peru-Patent
34	230	230	230	230	Peru-Patent
35	230	230	230	230	Peru-Patent
36	230	230	230	230	Peru-Patent
37	230	230	230	230	Peru-Patent
38	230	230	230	230	Peru-Patent
39	230	230	230	230	Peru-Patent
40	230	230	230	230	Peru-Patent
41	230	230	230	230	Peru-Patent
42	230	230	230	230	Peru-Patent
43	230	230	230	230	Peru-Patent
44	230	230	230	230	Peru-Patent
45	230	230	230	230	Peru-Patent
46	230	230	230	230	Peru-Patent
47	230	230	230	230	Peru-Patent
48	230	230	230	230	Peru-Patent
49	230	230	230	230	Peru-Patent
50	230	230	230	230	Peru-Patent
51	230	230	230	230	Peru-Patent
52	230	230	230	230	Peru-Patent
53	230	230	230	230	Peru-Patent
54	230	230	230	230	Peru-Patent
55	230	230	230	230	Peru-Patent
56	230	230	230	230	Peru-Patent
57	230	230	230	230	Peru-Patent
58	230	230	230	230	Peru-Patent
59	230	230	230	230	Peru-Patent
60	230	230	230	230	Peru-Patent
61	230	230	230	230	Peru-Patent
62	230	230	230	230	Peru-Patent
63	230	230	230	230	Peru-Patent
64	230	230	230	230	Peru-Patent
65	230	230	230	230	Peru-Patent
66	230	230	230	230	Peru-Patent
67	230	230	230	230	Peru-Patent
68	230	230	230	230	Peru-Patent
69	230	230	230	230	Peru-Patent
70	230	230	230	230	Peru-Patent
71	230	230	230	230	Peru-Patent
72	230	230	230	230	Peru-Patent
73	230	230	230	230	Peru-Patent
74	230	230	230	230	Peru-Patent
75	230	230	230	230	Peru-Patent
76	230	230	230	230	Peru-Patent
77	230	230	230	230	Peru-Patent
78	230	230	230	230	Peru-Patent
79	230	230	230	230	Peru-Patent
80	230	230	230	230	Peru-Patent

Cours		DERNIER		Cours		DERNIER		VALEURS		Cours		DERNIER		VALEURS		Cours		DERNIER	
Cours		DERNIER		Cours		DERNIER		VALEURS		Cours		DERNIER		VALEURS		Cours		DERNIER	

[illegible]

A TERME

Précéd. clôture	Précéd. cours	Dernier cours	Compt. préc. cours	Compt. dernier cours	Compt. dernier cours	Précéd. clôture	Précéd. cours	Dernier cours	Compt. préc. cours	Compt. dernier cours	Précéd. clôture	Précéd. cours	Dernier cours	Compt. préc. cours	Compt. dernier cours
116 18	117 25	117 25	116	117	116	340	340	332	331	331	255	255	255	255	255
118 18	119 10	119 10	118	119	118	220	220	218	218	218	17	17	17	17	17
119 10	120 10	120 10	119	120	119	250	250	248	248	248	30	30	30	30	30
120 10	121 10	121 10	120	121	120	280	280	278	278	278	310	310	310	310	310
121 10	122 10	122 10	121	122	121	310	310	308	308	308	320	320	320	320	320
122 10	123 10	123 10	122	123	122	340	340	338	338	338	330	330	330	330	330
123 10	124 10	124 10	123	124	123	370	370	368	368	368	340	340	340	340	340
124 10	125 10	125 10	124	125	124	400	400	398	398	398	350	350	350	350	350
125 10	126 10	126 10	125	126	125	430	430	428	428	428	360	360	360	360	360
126 10	127 10	127 10	126	127	126	460	460	458	458	458	370	370	370	370	370
127 10	128 10	128 10	127	128	127	490	490	488	488	488	380	380	380	380	380
128 10	129 10	129 10	128	129	128	520	520	518	518	518	390	390	390	390	390
129 10	130 10	130 10	129	130	129	550	550	548	548	548	400	400	400	400	400
130 10	131 10	131 10	130	131	130	580	580	578	578	578	410	410	410	410	410
131 10	132 10	132 10	131	132	131	610	610	608	608	608	420	420	420	420	420
132 10	133 10	133 10	132	133	132	640	640	638	638	638	430	430	430	430	430
133 10	134 10	134 10	133	134	133	670	670	668	668	668	440	440	440	440	440
134 10	135 10	135 10	134	135	134	700	700	698	698	698	450	450	450	450	450
135 10	136 10	136 10	135	136	135	730	730	728	728	728	460	460	460	460	460
136 10	137 10	137 10	136	137	136	760	760	758	758	758	470	470	470	470	470
137 10	138 10	138 10	137	138	137	790	790	788	788	788	480	480	480	480	480
138 10	139 10	139 10	138	139	138	820	820	818	818	818	490	490	490	490	490
139 10	140 10	140 10	139	140	139	850	850	848	848	848	500	500	500	500	500
140 10	141 10	141 10	140	141	140	880	880	878	878	878	510	510	510	510	510
141 10	142 10	142 10	141	142	141	910	910	908	908	908	520	520	520	520	520
142 10	143 10	143 10	142	143	142	940	940	938	938	938	530	530	530	530	530
143 10	144 10	144 10	143	144	143	970	970	968	968	968	540	540	540	540	540
144 10	145 10	145 10	144	145	144	1000	1000	998	998	998	550	550	550	550	550
145 10	146 10	146 10	145	146	145	1030	1030	1028	1028	1028	560	560	560	560	560
146 10	147 10	147 10	146	147	146	1060	1060	1058	1058	1058	570	570	570	570	570
147 10	148 10	148 10	147	148	147	1090	1090	1088	1088	1088	580	580	580	580	580
148 10	149 10	149 10	148	149	148	1120	1120	1118	1118	1118	590	590	590	590	590
149 10	150 10	150 10	149	150	149	1150	1150	1148	1148	1148	600	600	600	600	600
150 10	151 10	151 10	150	151	150	1180	1180	1178	1178	1178	610	610	610	610	610
151 10	152 10	152 10	151	152	151	1210	1210	1208	1208	1208	620	620	620	620	620
152 10	153 10	153 10	152	153	152	1240	1240	1238	1238	1238	630	630	630	630	630
153 10	154 10	154 10	153	154	153	1270	1270	1268	1268	1268	640	640	640	640	640
154 10	155 10	155 10	154	155	154	1300	1300	1298	1298	1298	650	650	650	650	650
155 10	156 10	156 10	155	156	155	1330	1330	1328	1328	1328	660	660	660	660	660
156 10	157 10	157 10	156	157	156	1360	1360	1358	1358	1358	670	670	670	670	670
157 10	158 10	158 10	157	158	157	1390	1390	1388	1388	1388	680	680	680	680	680
158 10	159 10	159 10	158	159	158	1420	1420	1418	1418	1418	690	690	690	690	690
159 10	160 10	160 10	159	160	159	1450	1450	1448	1448	1448	700	700	700	700	700
160 10	161 10	161 10	160	161	160	1480	1480	1478	1478	1478	710	710	710	710	710
161 10	162 10	162 10	161	162	161	1510	1510	1508	1508	1508	720	720	720	720	720
162 10	163 10	163 10	162	163	162	1540	1540	1538	1538	1538	730	730	730	730	730
163 10	164 10	164 10	163	164	163	1570	1570	1568	1568	1568	740	740	740	740	740
164 10	165 10	165 10	164	165	164	1600	1600	1598	1598	1598	750	750	750	750	750
165 10	166 10	166 10	165	166	165	1630	1630	1628	1628	1628	760	760	760	760	760
166 10	167 10	167 10	166	167	166	1660	1660	1658	1658	1658	770	770	770	770	770
167 10	168 10	168 10	167	168	167	1690	1690	1688	1688	1688	780	780	780	780	780
168 10	169 10	169 10	168	169	168	1720	1720	1718	1718	1718	790	790	790	790	790
169 10	170 10	170 10	169	170	169	1750	1750	1748	1748	1748	800	800	800	800	800
170 10	171 10	171 10	170	171	170	1780	1780	1778	1778	1778	810	810	810	810	810
171 10	172 10	172 10	171	172	171	1810	1810	1808	1808	1808	820	820	820	820	820
172 10	173 10	173 10	172	173	172	1840	1840	1838	1838	1838	830	830	830	830	830
173 10	174 10	174 10	173	174	173	1870	1870	1868	1868	1868	840	840	840	840	840
174 10	175 10	175 10	174	175	174	1900	1900	1898	1898	1898	850	850	850	850	850
175 10	176 10	176 10	175	176	175	1930	1930	1928	1928	1928	860	860	860	860	860
176 10	177 10	177 10	176	177	176	1960	1960	1958	1958	1958	870	870	870	870	870
177 10	178 10	178 10	177	178	177	1990	1990	1988	1988	1988	880	880	880	880	880
178 10	179 10	179 10	178	179	178	2020	2020	2018	2018	2018	890	890	890	890	890
179 10	180 10	180 10	179	180	179	2050	2050	2048	2048	2048	900	900	900	900	900
180 10	181 10	181 10	180	181	180	2080	2080	2078	2078	2078	910	910	910	910	910
181 10	182 10	182 10	181	182	181	2110	2110	2108	2108	2108	920	920	920	920	920
182 10	183 10	183 10	182	183	182	2140	2140	2138	2138	2138	930	930	930	930	930
183 10	184 10	184 10	183	184	183	2170	2170	2168	2168	2168	940	940	940	940	940
184 10	185 10	185 10	184	185	184	2200	2200	2198	2198	2198	950	950	950	950	950
185 10	186 10	186 10	185	186	185	2230	2230	2228	2228	2228	960	960	960	960	960
186 10	187 10	187 10	186	187	186	2260	2260	2258	2258	2258	970	970	970	970	970
187 10	188 10	188 10	187	188	187	2290	2290	2288	2288	2288	980	980	980	980	980
188 10	189 10	189 10	188	189	188	2320	2320	2318	2318	2318	990	990	990	990	990
189 10	190 10	190 10	189	190	189	2350	2350	2348	2348	2348	1000	1000	1000	1000	1000
190 10	191 10	191 10	190	191	190	2380	2380	2378	2378	2378	1010	1010	1010	1010	1010
191 10	192 10	192 10	191	192	191	2410	2410	2408	2408	2408	1020	1020	1020	1020	1020
192 10	193 10	193 10	192	193	192	2440	2440	2438	2438	2438	1030	1030	1030	1030	1030
193 10	194 10	194 10	193	194	193	2470	2470	2468	2468	2468	1040	1040	1040	1040	1040
194 10	195 10	195 10	194	195	194	2500	2500	2498	2498	2498	1050	1050	1050	1050	1050
195 10	196 10	196 10	195	196	195	2530	2530	2528	2528	2528	1060	1060	1060	1060	1060
196 10	197 10	197 10	196	197	196	2560	2560	2558	2558	2558	1070	1070	1070	1070	1070
197 10	198 10	198 10	197	198	197	2590	2590	2588	2588	2588	1080	1080	1080	1080	1080
198 10	199 10	199 10	198	199	198	2620	2620	2618	2618	2618	1090	1090	1090	1090	1090
199 10	200 10	200 10	199	200	199	2650	2650	2648	2648	2648	1100	1100	1100	1100	1100
200 10	201 10	201 10	200	201	200	2680	2680	2678	2678	2678	1110	1110	1110	1110	1110
201 10	202 10	202 10	201												

CHANGES		COURS DES BILLETS ÉCHANGÉS		MARCHÉ LIBRE	
					COURS

COURS POUR.	COURS 21.2	en grs & en petits paquets	NORMALES ET REVISEES	préc.
4 288	4 292	4 28	en fin (pile en vertu)	33650
230 635	230 730	229	en fin (angle)	34010
14 524	14 532	14 25	Pièce française (20 fr.)	281
213 680	213 650	210 58	Pièce française (10 fr.)	219
33 430	33 460	32 50	Pièce suisse (20 fr.)	258
5 640	5 650	5 59	Pièce suisse (10 fr.)	248
5 852	5 860	5 59	Pièce suisse (5 fr.)	238
286 290	286 320	251	Pièce de 20 dollars	125
84 065	84 068	80 75	Pièce de 10 dollars	720
31 619	31 616	31 55	Pièce de 5 dollars	475
6 197	6 193	5 90	Pièce de 50 pence	1316
9 038	9 035	9	Pièce de 10 pence	240
3 584	3 592	3 555		
2 122	2 124	2 125		
